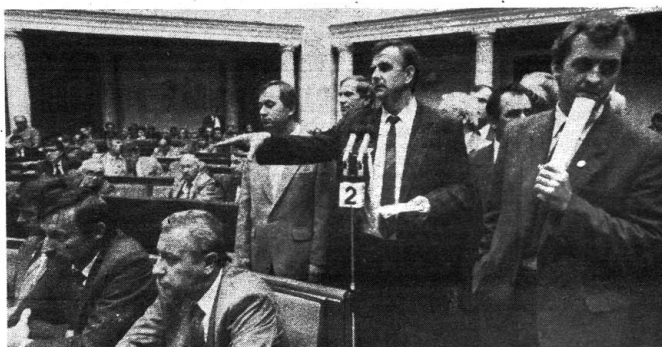


ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ♦ № 176 (426) ♦ Серeda, 16 вересня 1992 року ♦ Ціна 2 крб.



Перший день роботи шостої сесії Верховної Ради України. У залі засідань — одні емоції, у пікетуючих біля стін парламенту — інші. Але спільне у них одне — невдоволення сьогоднішніми реаліями нашого життя. Нотатки із залу засідань сесії — на другій сторінці.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Європа плюс... Європа

У понеділок, як уже повідомлялося, Президент України Л. М. Кравчук здійснив офіційний візит у Брюссель, до Комісії Європейських Співтовариств.

Географічний центр Європи, як відомо, знаходиться в Україні, на Раківщині. Але в економічному й загальнолюдському плані до розвинутої Європи не належав ні СРСР, ні, тим більше, його провінція вибачте, суверенна за Конституцією СРСР, але фактично позбавлена будь-якої суверенності тодішня Україна. «Залізна завіса» відокремлювала від світу соціалістичний табір. Визначення ж яке було, «здавда? Втім, може, воно й справдєднє? У таборі, як у таборі».

А європейський світ через горе і кров двох світових воєн прийшов до простої істини: щоб процвітати, треба нікому не погрожувати, а працювати. Працювати, шукаючи якомога ефективніший

розподіл праці між країнами, ні в якому разі не брзюкаючи зброєю. Загальнолюдськї істини взагалі прості. Коли вже відкриті. Але до їх відкриття людство чомусь завжди йде ціною колосальних жертв. Кожна з тих країн тепер щодня виходить на грандіозний ярмарок Європи зі своїм товаром, своїм продуктом, який в силу цілого ряду причин навчалися робити найкраще і з найменшими витратами. А ми ж маємо те, що маємо. Тягар успадкованого ВПК і порожні полиці.

Як змінити ситуацію? Шляхом внутрішніх економічних реформ? Правильно. Але то лише півсправи. Зміцнюючи на новій рівноправній основі традиційні

(Закінчення на 2-й стор.).

Наш спеціальний кореспондент Ігор ГРУШКО передає з Лондона

НА РІВЕНЬ ПАРТНЕРСЬКИХ ВІДНОСИН

Учора розпочався офіційний візит української делегації на чолі з міністром закордонних справ нашої держави Анатолієм Зленком до Великобританії. Це перший візит такого високого рівня на Британські острови з часу проголошення незалежності України.

Відповідаючи на запитання вашого кореспондента, Анатолій Максимович наголосив: головна мета візиту до Лондона — продовження вже встановлених двосторонніх контактів, зведення їх на рівень партнерських відносин між Україною і Великобританією. На думку глави українського зовнішньополітичного відомства, є всі підстави стверджувати, що вони будуть саме такими. З боку Великобританії є визнання України як європейської держави, бажання розвивати з нею рівноправні відносини в політичній, економічній та гуманітарній галузях.

Відразу після прибуття ук-

раїнської делегації до Лондонського аеропорту Гатвік, де високих гостей зустрів заступник міністра закордонних справ Великобританії пан Девід Йоган, розпочалась напружена робота. У Ланкастер-хауз, так називається резиденція Міністерства закордонних справ Великобританії, відбулась офіційна церемонія зустрічі Анатолія Зленка з міністром закордонних справ паном Дугласом Хердом. Після неї — переговори в Міністерстві торгівлі промисловості Сполученого Королівства з його главою Річардом Нідхемом.

Під час дружнього відвертого розмови порушено питан-

ня розвитку україно-британського економічного співробітництва, зокрема перспективи збільшення англійських капіталовкладень в Україну.

І знову Міністерство закордонних справ Великобританії. По обіді тут проведено переговори між Анатолієм Зленком і Дугласом Хердом. На них йшлося про конкретні питання розвитку співробітництва в різних галузях, про проблеми безпеки й миру на Європейському континенті. Наслідком переговорів стало підписання Спільної декларації між Сполученим Королівством Великобританії та Північної Ірландії і Україною, яка передба-

(Закінчення на 2-й стор.).

НАЧАЛЬНИК Головного штабу Збройних Сил України генерал-полковник Василь Собков приїхав 14 вересня Надзвичайного Посла Індії в Україні Судхіра Тукарма Деваре. Як повідомила прес-служба Міністерства оборони України, під час зустрічі було обговорено питання наступного візиту в Україну міністра оборони Індії Шарада Певара. За попередніми даними, візит відбудеться в першій половині жовтня цього року.



«Голос України» виходить українською (індекс 60955) та російською (індекс 60997) мовами, має додатки мовами національних меншин.
«Голос України» проводить для своїх передплатників 93 лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари: автомобілі

«Голос України» — газета Верховної Ради України, виходить п'ять разів на тиждень обсягом удвічі більшим, ніж будь-яка з українських газет, 16 сторінок і при цьому коштує:

на рік — 480 крб.
на півроку — 240 крб.
на квартал — 120 крб.
на місяць — 40 крб.

Передплата-93

«Волинська», телевізори «Електрон», «Берізка», пральні машини «Таврія», піаніно, універсальні деревообробні верстати, кавомолки, міксери, кухонні комбайни, 50 штук бетонних блоків для стін під будівництво підвалів, електром'ясорубки, сушарки, рушники, серветки; фени, міні-пилососи, електричний дзвінок «Аргус», мотоцикл ЗІМ-350, міні-трактор Т-012, НАБОРИ МІЮЧИХ ЗАСОБІВ СП «ДЖОНСОН», СТЕРЕОНАВУШНИКИ, РОЗМАЛЬОВАНІ САМОВАРИ, 15 ВИГРАШІВ ПО ТИСЯЧІ КАРБОВАНЦІВ.

Друзі! Стекте за газетою. Щодо номера у нас збільшується асортимент товарів для розиграння лотереї. Друзі, ви станете учасниками розиграння нашої лотереї за умови, якщо передплатите «Голос України» на рік. Описав надіслате до редакції листівку, де вказуєте: ПРИЗВИЩЕ, ІМ'Я, ПО БАТЬКОВІ; ДОМАШНЮ АДРЕСУ; НОМЕР КВИТАНЦІЇ; НОМЕР ПОШТОВОГО ВІДДІЛЕННЯ, ЯКЕ ОФОРМИЛО ПЕРЕДПЛАТУ.

Розиграння лотереї — у січні 1993 року. Щастя вам!

Уряд оплесків не заслужив. А депутати?

Ранкові і денне засідання 15 вересня

Відкриття сесії Верховної Ради України було таким, наче парламентарії буквально позавчора завершили п'яту й одразу ж розпочали наступну сесію. Нійби у них не було двох місяців перерви, протягом яких можна не тільки відпочити, а й фундаментально підготуватися до розгляду першочергових, життєво важливих проблем. Інакше саме? Принаймні про них депутати могли почути від своїх виборців, обговорити в комісіях. Однак вже перші хвилини роботи сесії засвідчили, що чимало парламентаріїв не збираються залишати второпану колію. Кожен намагався, прорвавшись до мікрофона, висловити своє, не дослухаючись до голосу та аргументації колег...

Внаслідок цього ми побачили і почули те, що доводилося не раз спостерігати в сесійному залі — відсутність чіткого бачення стратегічних завдань на шляху до Верховної Ради підняли дрібнотами та емоціями, але інколи безпримірними висловами. Цього, на мою думку, не сталося б, якби коло проблем, що потребують негайного вирішення, обговорили і прийняли з них відповідні рішення у постій-

них комісіях. Не було б тоді по кілька ораторів від однієї комісії і кожного — від іншої. І не доводилося б Голові Верховної Ради Іванові Плющу терпляче пояснювати багатьом депутатам, що питання, запропоновані ними для виключення до порядку розгляду на пленарних засіданнях, є в запропонованому проекті документа, який роздано кожному з них. По суті його проблем, на розгляді яких напаяли на-

родні обранці, був чітко сформульований одразу ж у вступному слові Голови Верховної Ради України Івана Плюща. Зокрема, про план першочергових заходів поглиблення радикальних економічних реформ, впровадження основ національної економіки, зміни структури та складу уряду. Проте, коли головуючий запропонував перейти до обговорення порядку денного пленарного засідання, пропозиції і доповнення посилалися наче з рогу достаток. Байдуже, що вони іноді суперечили одна одній і загалом суперечили одній одній промові, зате парламентарії продемонстрували із задоволенням свій плюралізм. От якби при цьому був ще й конструктивізм, то досягли б, напевне, багато.

Хоча твердити, що буквально всі виступи не мали нічого спільного з сучаснішими проблемами держави,

було б, безперечно, перебільшенням. Зокрема, коли промовці не обходили увагою проблем соціального захисту пенсіонерів, довіри уряду, то їх схвально слухали і поза стінами Верховної Ради. Напевне, багатьом припали до душі й пропозиції прийняти врешті-решт Закон про відкликання народних депутатів та сформувати уряд народної злагоди, рад інших.

Однак, коли з уст народного депутата звучить явно неперевірена інформація про стягнення до Києва підрозділів народної гвардії, що тут же спростовується, це не робить честі ні парламентаріям, ні авторів сенсаций. Або коли Маріану з відомого телесеріалу намагаються звинуватити у зриві живих і подати ледь не як «москво-ського диверсанта», то це також ніяких емоцій, окрім сміху, не може викликати.

Хоча, задля справедливості, слід сказати, що не це було головним у виступі промовця. А доля нашого кінематографа. Словом, дрібнотами він не почало. І, як на мене, почало сесії засвідчило, що чимало депутатів дійсно вичерпали себе або не бажують працювати на повну силу. Останнє нічим не краще попереднього...

У ході засідання Голова Верховної Ради України поділився враженнями від робочої поїздки до США. Сказав, що там уряд зустрічають у Конгресі оплесками.

Але варто було б і додати, що там він їде на конгресу переду під законодавство. І Конгрес США, інколи змушений стримувати його, а не підтримувати, як це робить наш парламент. Тому Кабінет міністрів, судячи з нинішніх реалій нашого життя, як ніколи не заслуговує на оплески парламентаріїв. Щоправда, і народні депутати у перший день роботи сесії сесії навряд чи викликали захоплення у своїх виборців.

Василь ТУТЛУК,
парламентський оглядач.

Європа плюс... Європа

(Закінчення. Початок на 1-й стор.). зв'язки з республіками колишнього Союзу і колишніми співробітниками з Центральної й Південної Європи? Теза правильно, але це ще не все. Треба прагнути більшого, тягтися до високо розвиненої економіки. Західної Європи. Хто не прагне, не наздоганяє, той відстає.

Покласти початок економічній європейській співпраці — це завдання і був підпорядкований візит Президента України до Брюсселя. Переговори з Головою Комісії Європейських Співтовариств Жаком Делором, одним з провідних архітекторів сучасної Європи, на думку якого ЄС має охопити економіку Центральної Європи і європейські держави, що утворилися на території колишнього СРСР, були конструктивними і закінчилися підписанням спільної заяви (текст її наводимо нижче). Суть полягає в тому, що Україна підтверджує угоди ЄС з колишнім Союзом в частині, яка її стосується. Але цього сьогодні вже замало. Тому в заяві — мова про угоду нового покоління між ЄС і Україною.

На прес-конференції Леоніда Кравчука і Жака Делора у чиналому залі для тактичних заходів, як кажуть, відбулося не було де власті. Тут уже не було запитань, як і перетворювали б прес-конференцію на урок з історії та географії України. Йшла конкретна розмова про наш

потенціал і потреби. Президент України підкреслює, що не продовольча допомога нас цікавить, а медикаменти і технології.

Останнім часом якось непомітно візити керівників України, зокрема Президента, із акцій, що в основному утверджували нашу державу як таку, перетворилися на візити суто ділові, сказати, й господарські. Ейфорія з приводу досягнення незалежності була, на щастя, коротка. Осві і в понеділок йшлося про введення власної валюти, кредитні лінії.

СПІЛЬНА ЗАЯВА

Україна і Комісія Європейських Співтовариств розглянули питання про зміцнення взаємних відносин та їх переведення на постійну і правову основу. Вони вважають, що Угода про торгівлю і торговельно-економічне співробітництво та Угода про торгівлю текстильними товарами, підписані між Європейським Співтовариством і колишнім СРСР, є чинними у відносинах між Європейським Співтовариством і Україною. З метою юридичного оформлення цього стану відносин визначено за необхідне досягти угоди шляхом обміну листами про готовність сторін виконувати їх відповідні зобов'язання щодо зазначених угод з рядом технічних уточнень. Вони також висловлюють намір розбудувати відносини

Л. КРАВЧУК,
Президент України.

про виходження до європейської структури. Майбутнє України, безперечно, в Європі, якщо ми хочемо серйозно стати на ноги.

У той же день Леонід Кравчук виступив на сіданку, влаштованому на його честь Жаком Делором. Заступився за керівником МЗС Бельгії, іншими офіційними особами і повернувся до Києва.

День вийшов напружений і результативний. Підкреслюючи і нагадуючи всі важливі і шалено розривані зв'язки з Росією та іншими близькими партнерами, Україна робить і кроки до високо розвиненої Європи. Майбутнє підтвердить правильність такої політики.

Сергій ПРАВДЕНКО,
Київ — Брюссель — Київ.

НА РІВЕНЬ ПАРТНЕРСЬКИХ ВІДНОСИН

(Закінчення. Початок на 1-й стор.).

час зміцнення всебічного співробітництва між двома державами, а також Меморандум про взаєморозуміння щодо необмеженої свободи пересування українських та британських громадянів по територіях відповідно Великобританії та України.

Таким чином, зроблено подальші кроки у створенні

політико-правової основи майбутнього співробітництва, підготовки візиту на Британські острови Президента України Леоніда Кравчука.

А закінчився перший з двох днів перебування української делегації в Лондоні візитом Анатолія Зленка до Королівського Інституту міжнародних відносин, де він виступив з доповіддю «Українське бачення Європи».

ПРО ДИПЛОМАТИЧНУ СТАТИСТИКУ І НЕ ТІЛЬКИ

На черговому брифінгу в МЗС журналісти одержали детальну інформацію про двосторонні відносини України з іншими державами.

Як повідомив начальник управління державного протоколу О. Даченко, на сьогодні нашу країну визнавали 123 держави, з них 92 встановили з нами дипломатичні відносини. З Києва нині працює 32 посольства, які очолюють 19 послів і 13 тимчасових повірених у справах. Вірчі грамоти із зазначених 19 вручили 15 послів, а представники Канади, Нідерландів, Норвегії та Швеції зробили це наближчим часом. Ще 14 іноземних послів представляють свої держави в Україні, але працюють з Москви (з них вірчі грамоти українському Президентові вручили лише посол Австралії. Щодо решти — це також лише питання часу). 13 країн висловили бажання представити в Україні своїх військових відомств через відповідні аташатів. І ще 3, 32 посольства у Києві лише половина має окремі будинки, решта розміщена в

готелях. Тобто тема приміщень для дипломатичних представництв ще залишається (і, напевно, надовго) злободенною.

Далі на брифінгу виступив начальник відділу міжнародних організацій МЗС І. Турянський. Він розповів, як у Стамбулі проходило недавнє надзвичайне засідання Комітету міністрів Ради Європи. Метою цієї наради (в ній взяли участь представники всіх, крім Таджикистану, нових незалежних держав) був обмін інформацією між міністрами закордонних справ країн членів РЄ і справляти питання з колишніми державами Радянського Союзу.

За словами І. Турянського, представники держав — членів Ради Європи ділилися висновками, що Україна першою серед інших республік може стати повноправним членом цієї впливової міжнародної організації. Втім, з об'єктивних причин процес її виходження до РЄ може тривати від шести місяців до п'яти років.

Олексій ЄВСКОВ.

КОЛИ ЗВИЧКА СТАЄ ДРУГОЮ НАТУРОЮ

(З прес-конференції державного радника України з правових питань Олександра ЄМЦЯ)

Те, що процес поділу повноважень законодавчої, виконавчої і судової влад відбуватиметься «зі скрипом», було зрозуміло давно.

Говорити про народження судової влади на рівні законодавчої — виконавчої сьогодні, вочевидь, треба дуже умовно. На думку О. Ємця, першою ознакою становлення цієї влади може бути діяльність Конституційного суду, який спроможний реально впливати на відно-

сини між народом і владами та й між самими владами також. Перш справи зі становленням загальних судів — тут і кадрові проблеми, і матеріальна залежність.

А тим часом відносини між собою з'ясовують дві влади, які першими «вб'яклися в пір'я», — виконавча і законодавча. Згадайте переніті навколишні відставки уряду на останній сесії Верховної Ради. Причому, процес цей, на думку О. Ємця, на-

брав дещо «ненормальних форм», адже часто йдеться про опозицію уряду чи Президента до Верховної Ради, або ж навпаки, хоч зрозуміло, що в опозиції один до одного можуть бути певні політичні сили, а не державні органи.

Повертаючись до історії становлення влад, О. Ємця нагадав, що ще за часів монополії комуністичної партії ознаки самостійності першою почала виявляти са-

ме Верховна Рада. Особливо поширився цей вплив після провалу путчі. При цьому Президія Верховної Ради на якийсь час навіть взяла в свої руки функції виконавчої влади. Але, як відомо, звичка — друга натура, й законодавчому органу, вважає державний радник, позбутися виконавчих функцій важко, свідками чого ми сьогодні і є. Саме про це напередодні йшлося на пленарному засіданні Державної ради, учасники якої зішлись на тому, що згідно з Конституцією Верховна Рада не може давати уряду доручень виконавчого характеру, у тому числі й про підготовку законопроектів.

Ця обставина, певне, ще не раз вплине на натираючі відносини уряду й парламенту.

Саме з позицій поділу влад слід приймати й нову Конституцію України. О. Ємця вважає, що прийняти Основний Закон має спеціально створена для цього конституційна асамблея, а не одна влада — Верховна Рада. Хоч сам він вважає це швидше мрією, ніж реальною справою.

Одне слово, чи справді звичка є другою натурою, засвідчить час.

Анатолій БЕНЬ,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

КЛЮЧ ДО УСПІХУ У ВАШИХ РУКАХ

Передплата-93

Ви нагадуєте,
звідки я родом

Напередодні візиту до Великобританії офіційної української делегації на чолі з міністром закордонних справ Анатолієм Зленком на запитання «Голосу України» люб'язно погодився відповісти міністр закордонних справ і в справах Співдружності Великобританії лорд Дуглас ХЕРД. Організація цього інтерв'ю сприяло Посольство Великобританії в Україні.

— Лорд Херд, яку реакцію в Європі та Великобританії викликала поява на карті нової держави України? Чи важко буде нашій країні увійти до європейської сім'ї з її розвиненою демократією, економікою, високим життєвим рівнем?

— Розпад Радянського Союзу наприкінці 1991 року став знаменною подією. Ми в уряді Великобританії й наші європейські партнери відреагували швидко, прийнявши нову реальність. Ми одразу ж визнали незалежність України й встановили дипломатичні відносини з її урядом. Тому Великобританія тепло вітає Україну у складі європейської сім'ї націй. Звичайно, Україні та іншим колишнім радянським республікам треба буде ще чимало часу, щоб подолати згубну спадщину комунізму. Та коли Україна і її європейські партнери разом візьмуться за рішення проблеми переходу в дусі «сьогоднішньої Європи» тобто позитивного членства в європейській сім'ї, то це значно частково усуває із відкритим серцем, труднощів буде значно менше.

— Наші країни і зовнішньополітичні відносина починають писати нову історію українсько-британських відносин. Що б ми могли написати на титульній сторінці цієї нової книги?

— Просто те, що, я сподіваюсь, ця книга стане великою, цікавою та корисною.

— Майбутнє загальноєвропейського дому деякою мі-

рою залежить від стану українсько-російських взаємовідносин. Якими, на Вашу думку, мають бути основні принципи відносин між цими країнами? Який вплив на стабільність у Європі мало мирне розв'язання проблеми Чорноморського флоту?

— Українсько-російські відносини справляють вплив не лише на розвиток подій в колишньому Радянському Союзі, а й на стабільність в Європі. Ці відносини мають будуватися як відносини двох незалежних держав. Перед обома країнами стоять непрості завдання зруйнування комуністичних структур й налагодження відносин з урахуванням сучасних реалій. На практиці немає нічого вибору, як розв'язувати всі конфлікти питання розумно, на взаємовигідних умовах. Невдачі дві Президентів Кравчука та Єльцина, спрямовані на розв'язання проблеми Чорноморського флоту, показують, як це можна зробити. Особливо важливо, щоб Україна й Росія діяли спільно в здійсненні економічної реформи. В протинному разі наслідки для всіх, кого це стосується, і для координованої західної допомоги будуть дуже тяжкі.

— Ваша країна — визначний лідер в галузі прав людини. Ваша оцінка ситуації в дотриманні прав людини в Україні?

— Як і в інших колишніх радянських республіках Україна багато чого досягла в галузі прав людини порівня-

Ексклюзивне інтерв'ю

но зі становищем за колишньої системи. Залишилися все-таки деякі сфери, такі, як «відомостини», в яких український уряд успадкував проблеми комуністичного періоду. Тепер, коли Україна стала повноправним членом НБСЄ, ми чекаємо від українського уряду, що він розв'язуватиме ці питання відповідно до загальних принципів і практики НБСЄ.

— Міжнародне співтовариство виробило відносно ефективний механізм розв'язання проблем із залученням митроворчих сил. У той же час втрата контингенту «блакитних касок» значна. Як можливість бачити Великобританію для зміцнення безпеки митроворчих місць?

— Останні події в Югославії ще раз показали, на яку небезпеку можуть нарадитися митроворчі сили ООН. Зусилля, що їх докладають Україна та інші учасники для збереження миру, через очевидну небезпеку не можна не оцінити достатньо високо. Ми та ООН повинні робити все для того, щоб звести ризик до мінімуму. Проте, за таких умов, як в колишній Югославії, ризик втрачати неминучий.

— Яким стане наступний крок Вашої країни щодо майбутнього Європейського співтовариства, якщо більшість французів скаже «ні» на референдумі Маастріхтським домовленостям?

— Маастріхтський договір — результат тривалих і важких переговорів, спрямованих на досягнення поступу в наступному розвитку співтовариства. Це дуже добра угода, підписана урядами всіх держав — членів ЄС. Ми сподіваємося, що її буде ратифіковано і вона набу-

чинності. Але нею в жодному разі не вичерпуються європейський порядок денний. Він значно ширший і включає до себе й інші питання. Нам необхідно завершити формування єдиного ринку до кінця року, посилити міжурядове співробітництво... Крім того, співтовариство має дивитися за рамки існуючих кордонів. Нам потрібно продовжити роботи по зростанню співтовариства. Йдеться про прийняття до ЄС членів Європейської асоціації вільної торгівлі, а з часом і держав Східної Європи. Отже, навіть якщо французи скажуть «ні», все одно залишиться багато роботи, котру необхідно виконати для того, щоб створити ту Європу, яку ми хочемо побудувати.

— Як відомо, відродження української економіки залежить від іноземних інвестицій. Україна не може зараз покластися на Росію. Та й зарубіжні інвестори не поспішають вкладати гроші в нашу економіку. Що заважає інтенсивній роботі британських бізнесменів на українському ринку?

— Британські та інші західні ділові люди зацікавлені в здійсненні бізнесу в Україні, але за умов, що для цього клімат тут буде сприятливий.

У всьому світі існує велика конкуренція за можливістю вкладати капітали, тому нам необхідно переконати потенційних комерційних партнерів у тому, що бізнес в Україні — дійсно вигідна справа. Ваша країна володіє величезним потенціалом. А ключ до успіху — приватна підприємства й приватна власність.

Лондон (факсом).

Репліка з приводу

ПРОВОКАЦІЯ,

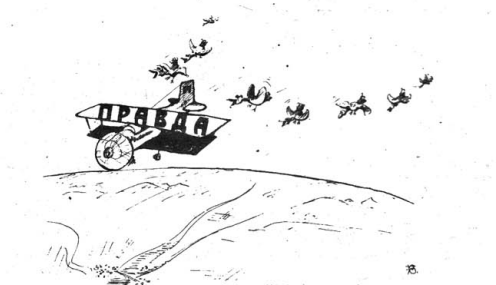
або Кому хочеться протистояння

10 вересня «Правда» надрукувала замітку «Кримчане со-зываютъ съездъ» з підписом «Соб. инф.». Отже, власна інформація «Правди». Не будемо переповідати, краще прочитуйте без перекладу, заради абсолютної ясності.

«19 сентября на симферопольском стадионе „Локомотива“ состоится первый съезд всекрымского движения избирателей за независимую Республику Крым в составе СНГ. Для его проведения кримчанам срочно требуется финансовая помощь. Средства можно перечислить на счет...»

Далі цитувати не будемо. Не рекламувати ж нам ті рахунки. Скажемо лише, що для грошових переказів вказують рахунок у Києві: Банку, Промбудбанку України, адрес: в Симферополі, адреси і рахунки в Москві.

Не дивно, що ця інформація з рядками «кримчанам срочно требуется финансовая помощь» з'явилася саме в «Правді». Що для цієї газети закон? Що для неї неуступність в справі інших держав, повага до Хельсінкських домовленостей, повага до кордонів? Що для неї, наразі, повага до миру і спокою в Україні? Ні, їй треба збалансувати чисту воду, порушити рівновагу, яка встановилася в Україні завдяки уваженій політиці Верховної Ради і Президента щодо Криму. Судячи із заміт-



Летять, ніби «вуглики»

ки, правдистам треба, щоб піднялося масло в шовністичне вогнище, щоб намітилася протистояння, щоб набиралася критична маса для пролиття крові, бо ж зброї в Криму вистачає. Щоб там можна було лити з цього приводу крокодилья слюзи і кивати на демократів і демократію, на незалежність України як причину зла. От, мовляв, колишефи правдистів були при владі, то такого не було. Дивитись і повірити, не загрибленим у те, що то ж шефи правдистів у свій час і створили кримську проблему.

Короткозорі, засліплені втраченою грунті під ногами і колишньої ваги в суспільстві, ці

газетарі не розуміють, що якби Крим відірвався від України, то ланцюгова реакція прокотилася б і по багатьох автономіях Російської Федерації. Отже, за розвалом Союзу, який вдалося зупинити на рівні республік (як для кого, а для України, слава Богу, це так сталося), може початися розвал самих республік, зокрема найбільшої з них. Невже не зрозуміло, що той, хто під юдою шовіністичні сили в Криму, сприяє розвалу не тільки України, скільки Росії! Що територіальна цілісність України важлива і для самої України, і для Росії? Чи «Правда» свідомо хоче, щоб і в Росії пролилося більше крові,

з'явилися ще біженці з автономії?

Ви можете собі уявити, щоб газета в якійсь європейській державі закликала допомогти сепаратистам сусідньої держави і вказувала для цього рахунок на її ж, сусідньої держави, території?

Що для сил, які представляє «Правда», зусилля Президентів двох великих сусідніх слов'янських республік, котрі, долаючи опір внутрішніх урапатріотів, прагнуть розв'язати проблему Чорноморського флоту розумно й не втрачаючи гідності своїх держав! Ми ж бо живемо поруч і кожний відповідальний політик розуміє, що нами, у мукх наводючому демократію, ніяк не можна пересаранитись, бо треба багато про що домовлятися і сьогодні, і завтра, і післязавтра.

Ні, нас не дає пезиція «Правди». В її позиції при-смак крові під відомим гаслом «Чим гірше, тим краще». Але ми будемо шир дозвона-ти, якщо Генеральна прокуратура України і Служба національної безпеки не вживуть відповідних заходів і щодо розрекламованих «Правдою» рахунків, і щодо організаторів шовіністичного шабашу на симферопольському стадіоні «Локомотива». Бо все те являє собою замах на цілісність держави.

П. СЕРГІЄНКО.

Михайло ПРЕВАР,
Вітківка,
Полтавського району
Полтавської області.

ПРАВИЛА ДЛЯ ВЕКСЕЛІВ

Кабінет міністрів України і Національний банк України затвердили Правила використання і використання вексельних банків.

Документ містить зразки переказного та простого векселів, перелік матеріалів, які можуть застосовуватися при виготовленні банків. Міністерству фінансів додано у двомісячний строк подати Кабінету міністрів України проект Порядку випуску та обігу векселів.

Передбачено, що до його затвердження використання вексельних банків здійснюватиметься відповідно до Положення про переказний та простий вексель, затвердженого постановою ЦКВ і РНК СРСР від 17 серпня 1937 р. № 104/1341, з урахуванням ряду особливостей.

Прес-служба
Прем'єр-міністра України.

Ситуація

ШТУРМОВИКИ
ПРОТИ ШКОЛЯРІВ

З нового навчального року перша на Запоріжжі альтернативна державна школа-комплекс «Контакт» опинилася в ролі пасербиці. І це при тому, що існує рішення сесії міськради про виділення їй приміщення, що діяльність учбового закладу схвалена Першим міжнародним фестивалем «Народна школа» 1991 року та Українським педагогічним ярмарком у серпні 1992 року.

Скільки не бився директор, кандидат фізико-математичних наук, доцент Сергій Сергєєв, скільки не ходили кабінетами чиновників члени батьківського комітету — все намарне, їх годували обіцянками. Ось і сталося, що 1 вересня учні зустріли на вулиці в буквальному розумінні слова.

Після двох тижнів поведінки батьківський колектив вирішив перебраться до порожнього приміщення колишнього дитсадку № 102, адже керівництво міста обіцяло віддати для школи цю двоповерхівку. Але що зчинилося, варто було школярам переступити поріг!

— Примчав завгопс десятої лікарні з вантажниками, — розповідає завуч Марія Плетинська, — почали все трощити. Вчителі та учні закривали меблі й комп'ютери власними тілами. А тут ще — загін ЗМОПу. Правда, ми домоглися, щоб обласна прокуратура заспокоїла штурмовиків — лише суд може нас звідси виселити.

І хоча перший поєдинок за приміщення (воно в самісінькому центрі міста, а багато дядь з товстими гаманцями чекає приватизації, тож пристрасті довкола колишнього дитсадку зрозумілі) школа «Контакт» витримала, члени батьківського комітету щоночі чергують тут разом із дітьми.

Олександр МИХАЙЛЮТА.

Запоріжжя.

Р. С. Коли верстався номер, стало відомо, що представник Президента України в Запорізькій області В. Дем'янов доручив міськвиконкому терміново розібратися із ситуацією довкола «Контакту».

Реалії

НА БАБУСИНІ
ПЛЕЧІ

У селі Даниківцях Хотинського району закрито дитсадок. Через нужденне становище місцевий колгосп відмовився його утримувати. Спроба врятувати ситуацію за рахунок батьківських кишень теж загинула. Діти викручуються, як можуть, дають свої лапки під опіку бабусь, наймають няньок або ж самі йдуть у відпустку по догляд за дітьми.

На грані закриття перебігає дошкільні заклади колгоспів.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.
Фото Анатолія МІЗЕРНОГО.

ЛІТЕР ДОДАЛОСЯ. ЄДНІСТЬ

Була колись така організація — ЛКСМУ. Молодіжна. Одна. Але існував КМО — Комітет молодіжних організацій. Багатоох. Оскільки ж реально існувала єдина молодіжна організація, єдність у Комітеті була напрощад міцною. Нині ж кількість молодіжних організацій збільшується в геометричній прогресії. Тож і комітет виник. Правда, вже — УНКМО, тобто Український національний (далі — як і раніше).

УНКМО створено в липні цього року, його засновниками і першими членами стали 14 молодіжних організацій, серед яких СУС, УСС, Комітет української католицької молоді, Всеукраїнське православне братство імені Петра Могили, Спілка молодіжних організацій України, Українська республіканська рада молодих вчених та інші організації. Навіть українське аерокосмічне об'єднання «Сузір'я». Проте в космос члени УНКМО, мабуть, не полетять — відсутність психологічної сумісності «екіпажу» було видно не-

озброєним оком під час прес-конференції, яка відбулася в Міністерстві у справах молоді та спорту України. Її проводив обраний 4 вересня на третьому засіданні ради УНКМО голова цієї організації Олександр МІЛЕНІН — голова молодіжної організації Спілки офіцерів України. Він представив свою програму, основними положеннями якої є ідея про повну безперспективність монополізації молодіжного руху в Україні, добровільне об'єднання молодіжних організацій незалежно від ідеологічних засад, на яких вони стоять, створення рівних умов розвитку молодіжних організацій і течій, що існують в Україні, повна рівність організацій, що увійшли, або увійдуть до складу УНКМО. О. Міленін наголосив на тому, що соціальні інтереси різних верств молоді збігаються, отже, він буде виступати проти протиставлення їх одна одній — наприклад, молодіжного крила Спілки офіцерів України і студентських об'єднань. Як зазначив новообраний голо-

ва УНКМО, не всі бажали бачити як інструмент уряду, а також України, а також мовлення його в О. Міленін особисто використав мова організації для політичних вимог організації. «УНКМО займатиме помірцію», — сказав. Залом же прція була склика інформувати жу громадськості про ни в Статуті прийняті 4 вересня підтримали го частина засн заперечувала. ставник українського об'єднання виголосив словесно розкритикувати спробу розколоту готовність співпрацювати з виборчим та не визнав виборчих заяв прибічників виступили українське правство імені Петра

ЧИ ТО МИТНИЦЯ, ЧИ

Вже минуло трохи більше року, як біля монумента Дружби народів, на шляху до Білорусі та Росії, несут варту чернігівські митники. З'явилися невдовзі подібні підрозділи і на півночі, в обох сусідніх державах. Спочатку ми чули чимало нарікань, образ на свою адресу. Але незалежність є незалежність. Без цивілізованого кордону економіка України матиме значні втрати. У цьому особливо пере-

До уваги уряду

конуємося, коли затримуємо чергового діла тінювого бізнесу. На жаль, кордон ще в багатьох місцях по суті відкритий. Ми не можемо його надійно охороняти — мало сил. Тому й поспішають пройти польовими лісовими дорогами з дефіцитним товаром. Тільки, наприклад, на нашій дільниці з початку року ми повернули Україні 160 тонн цукру.

Митний реж цивілізує міждержавні взаємовідносини. Тепер люди кордон з відповістями, документи цьому розтриняють. Українського до во і наліво. Найбільш яка все ж нас що ми, митники

Коротко

Органи внутрішньої безпеки України усе рубілять. Та, ним обміном на обміняти ка тепер ще більш

Крим.

Дубенське в Української По впорядкував до ступенко. Ціка Здобувальського цей своєрідний УПА про вільні тері за вбитим

Рівне.

ОМЕ ВСЬОМУ СВІТОВІ

Відродження

що батько позбавив його спадщини.

Петро Іванович купує десятину землі й розводить бджіл. Уже 1830 року його пасіка нараховувала понад 10 тисяч бджолосімей, ставши на той час найбільшою пасікою в світі. Тут він і сконструював першого рамкового вулика, яким ми, по суті, користуємося й донині. «Я проник у таємниці роду бджолиного найдалі за всіх моїх попередників», — без найменшої тіні хизування сказав він.

Та заслуга П. Прокоповича не лише у винаході рамкового вулика. 1827 року він відкрив першу в Європі шко-

лу бджільництва, яку назвав народною. В ній навчалися діти з України, Росії, Білорусі, Кавказу, Башкирії, Сибіру. Були учні з багатьох країн Європи — німці, угорці, поляки, чехи, італійці. За два роки школярі оволоділи основами мови, арифметики, бджільництва, садівництва, городництва, столярної справи.

Протягом 52 років діяла народна школа. Та помер Петро Іванович, а потім і продовжувач його справи — названий син Степан Великий, і 1879 року заклад закрили. 12-тисячна пасіка запустіла, цінну бібліотеку, що нараховувала 3 тисячі томів, розікрали, велика частина архіву безслідно зникла. Так загинула найбільша в світі

пасіка, організація роботи в якій вперше була поставлена на промислову основу.

Звичайно, приємно згадувати минулу славу. Але ми, нащадки, мусимо й відкрити її, і примножити. Тим більше, що в світі не забули імені Петра Івановича Прокоповича. Так, наприклад, тайландські спеціалісти хвалять відкриття на задум створити музей і запропонували на його базі відкрити Всесвітній музей історії бджільництва. Гадаємо, що кращого пам'ятника П. Прокоповичу не придумати.

Леонід БОДНАРЧУК,
Леонід ХАРЧУК,
працівники Інституту
бджільництва імені
П. Прокоповича.

Знак біди

ОТРУЄНЕ ВЕСІЛЛЯ

Гігантська до добра не веде. В окремих селах Закарпаття на весілля скликають по 500 і більше душ — чи то гонити за «щедрими подарунками, чи «щоб не гірше, ніж у сусідів», не в тім річ. Не кожен має на обійсті потужні холодильні камери, і наварене-напечене часто-густо псується.

...Пара з Приборжавського та Лугового, що на Іршавщині вступ до шлюбів почала святкувати ще в четвер. Гуляли до неділі. Спо-

чатку в одному селі, потім в іншому. Гостей назбиралось півтисячі. А незабаром у лікарні в тяжкому стані опинилося 30 чоловік. Вдома лежало ще 50. Діагноз — харчове отруєння сальмонеллою. Наречені не постраждали. Ім, мабуть, було не до їжі. Але весілля згадуватиметься довго. Своєчасне втручання медиків відвернуло фатальний кінець.

Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

Свято останнього даху

Воно відбулося у Старокостянтинові, де німецька фірма «Хофгф» спільно з «Головболгарбудом» споруджує містечко для військово-службовців, які покинуть територію Німеччини. Над майданчиком було піднято великий вінок, що символізував завершення основних робіт. Німецькі майстри-будівельники у формі древніх ремісників разом з представниками місцевої влади забили символічний останній цвях. Торжество завершилося концертом. Тепер слово за облицювальниками.

Надія ПАКУЛЬКО.

Хмельницька область.

СУМНА КРИВА
ПОВЗЕ ВГОРУ

Протягом останньої семиденки на шляхах республіки трапилося 1187 дорожньо-транспортних пригод, під час яких 203 чоловіки загинуло і 1314 одержали поранення.

Як не прикро, але водії в багатьох випадках, незважаючи на велику інтенсивність транспортного потоку та ще й несприятливі погодні умови, свідомо ігнорують «дорожній кодекс». Зазначимо, що за минулі сім днів працівники Державтоінспекції виявили понад 109 тисяч грубих порушень правил дорожнього руху. Скажімо, нині в республіці триває операція «Автобус», тож водії пасажирського транспорту, здавалося б, як ніколи повинні бути зібраними та уважними. Але, на жаль, і ця категорія учасників руху дисциплінова-

ністю минулого тижня не відзначалася, що й призвело в деяких випадках до дорожньо-транспортних пригод.

Наприклад, у Тернопільській області водій АТП-16127 Василь Олійник, виконуючи рейс за маршрутом Тернопіль — Монастирська, не вибрав безпечної швидкості на мокрій дорозі й, коли на одному з узвозів Олійник раптово загальмував, автобус занесло, а тоді він перекинувся. Унаслідок цього 6 чоловік одержали поранення.

Продовжує тривожити пияцтво за кермом. Минулого тижня Державтоінспекція затримала майже 6 тисяч водіїв, які керували транспортними засобами напідпитку. У 120 випадках «хмільні мандри» закінчилися трагічно, як

це сталося, на Львівській області ху Київ — Харківського АТ «ду» Сергій Олійник перебував за кермом, резому стані, КамАЗом на г не пропустив

ЛІТЕР ДОДАЛОСЯ. ЄДНІСТЬ ЗМЕНШИЛАСЬ

Телеграфним рядком з Луганська

Була колись така організація — ЛІКСМУ Молодіжні. Одна. Але існував КМО — Комітет молодіжних організацій. Багатоох. Оскільки ж реально існувала єдина молодіжна організація, єдність у Комітеті була напоручд міцною. Нині ж кількість молодіжних організацій збільшується в геометричній прогресії. Тож і Комітет виник. Правда, вже — УНКМО, тобто Український національний (далі — як і раніше).

УНКМО створено в липні цього року. Його засновниками і першими членами стали 14 молодіжних організацій, серед яких СУС, УСС, Комітет української католицької молоді, Всеукраїнське православне братство імені Петра Могили, Спілка молодіжних організацій України, Українська республіканська рада молодих вчених та інші організації. Навіть українське аерокосмічне об'єднання «Сузір'я». Проте в космос летіти УНКМО, мабуть, не годиться. Відсутність гсхологічного сумісності «екіпажу» було видно не-

зрозумілим оком під час прес-конференції, яка відбулася в Міністерстві у справах молоді та спорту України. Її проводив обраний 4 вересня на третьому засіданні ради УНКМО голова цієї організації Олександр МІЛЕНІН — голова молодіжної організації Спілки офіцерів України. Він представив свою програму, основними положеннями якої є ідея про повну безперспективність монополізації молодіжного руху в Україні, добровільне об'єднання молодіжних організацій незалежно від ідеологічних засад, на яких вони стоять, створення рівних умов розвитку молодіжних організацій і течій, що існують в Україні, повна рівність організацій, що увійшли, або увійдуть до складу УНКМО. О. Міленін наголосив на тому, що соціальні інтереси різних верств молоді збігаються, отже, він буде виступати проти протиставлення їх одна одній — наприклад, молодіжного крила Спілки офіцерів України і студентських об'єднань. Як зазначив новообраний голо-

ва УНКМО, певні політичні сили бажали бачити цей комітет як інструмент для стримування молодіжного руху в Україні, а також для спрямування його в певне русло. О. Міленін особисто проти використання молодіжних організацій для задоволення політичних вимог різних організацій. «УНКМО завжди займатиме помірковану позицію», — сказав він.

Загалом же прес-конференція була скликана, щоб поінформувати журналістів і громадськість про те, що зміни в Статуті організації, прийняті 4 вересня, засновники підтримали. Проти цього частини засновників і не заперечувала. Проте представник українського молодіжного об'єднання «Рутиння» виголосив заяву, де висловлювалися занепокоєння спробами розколоту УНКМО, готовність співпрацювати з ним та не визнавалися результати виборів голови. Із заявами приблизно такого ж змісту виступили СУС, СММ, Українське православне братство імені Петра Могили. Всі

представники названих організацій зазначали, що проти кандидатури О. Міленіна нічого не мають, але результати виборів їх не влаштовують, оскільки на засіданні 4 вересня були присутні люди, що не мали належних повноважень. Організатори прес-конференції повідомили, що на цьому засіданні були присутні представники 11 організацій-засновників, від трьох організацій представників не було. Стяже, все нормально, тим паче, що дві з трьох відсутніх організацій вже надіслали письмову згоду співпрацювати з УНКМО і висловили свою підтримку. Седм цих двох організацій і Український фонд міжнародного молодіжного співробітництва «Підер».

Проте, як стало відомо, представники «Підера» не брали участі у викопному засіданні ради УНКМО тому, що... їх не те що не запросили, а навіть не повідомили про час та місце проведення засідання. Дивно...

Катерина ВОРОНЕНКО.

СЛАВНИХ ПРАДІДІ НАЩАДКИ

В обласній адміністрації відбулася зустріч старшин української і доносської козацтва. Сторони наголосили: діти не мають нічого, краще допомагати батькам, а не самому відновлювати добрі традиції славних прадідів.

СТУДЕНТИ ПОДОРОЖЧАЛИ

Деякі господарства області офіційно відмовилися від допомоги студентів на збірні оновіч — годувати дорого.

МАЛО І ФОРМАЛЬНО

Перший в області мітинг на підтримку референдуму про розпуск Верховної Ради відбувся у Севеодонечку. Захід був малочисельним і по-верхово-формальним.

ПРИКРАСЯТЬ МІЛІЦІЮ

Національну символіку для нової форми української міліції почав випускати Стаханківський завод по виробництву сувенірів республіканської ради «Динамо».

ЗНАДОБИЛИСЬ

У похоронному бюро міста Шаста відідали додому об'єкти, вартістю понад 10 тисяч гривень. Матері, мабуть, вистачить надовго.

Сергій СКИВА.

Контакти

В ВСІХ І БІДА ОДНА

Італійське місто Сан-Мікеле двадцять років тому постраждало від землетрусу. Мабуть, через це його жителі дуже вражалися сприйняти кінострічку про Чорнобильську катастрофу, яку транслювало телебачення. Міська комуна одразу ж організувала комітет допомоги українським дітям, який очолили авторитетні громадяни разом з католицьким священником.

Нещодавно з Італії повернулася чергова група дітей Київської, Житомирської, Чернігівської, Вінницької областей. Як повідомила заступник голови правління Херсонського обласного відділення дитячого фонду О. Матюшенка, яка су-проводжувала групу до провінції Авелліно, комуна не пошкодувала грошей для того, щоб юні посли України поправили своє здоров'я, набралися сил і ознайомилися з Італією. До речі, в Сан-Мікеле вже відпочило понад 160 українських дітей.

Іван КАЛІНИЧЕНКО. Херсон.

ЧИ ТО МИГНИЦЯ, ЧИ ТО МІЛІЦІЯ

Вже минуло трохи більше року, як біля монумента Другого народу, на шляху до Вільності та Ресі, несуть варту чернігівські митниці. З'явилися невдовзі по добі підрозділи і на півночі, в обох сусідніх державах. Спочатку ми чули чимало нарікань, образ на свою адресу. Але незалежність є незалежність. Без цивілізованого кордону економіка України матиме значні втрати. У цьому особливо пере-

До уваги уряду

конуємося, коли затримуємо червоного ділка лінійного бізнесу. На жаль, кордон це в багатьох місцях по суті відкритий. Ми не можемо його надійно охороняти — мало сил. Тому й поспішають пройти польовими лісовими дорогами з дефіцитним товаром. Тільки, наприклад, на нашій ділянці з початку року ми повернули України 160 тонн цукру.

Митний режим загалом цікавить міждержавний процес товаробігнута, ділових взаємостосунків. В основному тепер люди їдуть через кордон з відповідними ліцензіями, документами. Завдяки цьому розтринькування українського добра направило і наліво припинилося. Найбільшою проблемою, яка все ж нас хвилює, є та, що ми, митники, й надали

залишилися працівниками райвідділу внутрішніх справ. Державі потрібно швидше визначитися із статусом, влаштувати митної служби, як це зроблено на західному кордоні.

Віктор ОЛЕКСІЄНКО, Олександр КОМАСА, лейтенанти МВС, працівники митниці № 13. Сеньківка Городнянського району Чернігівської області.

Коротко

СТО ЛІТ ТОМУ І СЬОГОДНІ

Століття тому в Кременчуці було відкрито першу телефонну станцію. А сьогодні у наддніпрянському місті кожна третя сім'я має квартирний телефон. Цей показник — один із найвищих в області. Нині тут діє шість АТС, п'ять підстанцій, послугами яких користується майже 70 тисяч абонентів. Споруджується і центральна АТС на 10 тисяч номерів.

Полтавська область.

ЗМІНА ЖАНРУ

Традицій прикрашати лобки кабінети портретами «величких» і «малих» вождів поклали край у Кіровоградському міськвиконкомі. Натомість повісили картини місцевих художників, сподіваючись, мабуть, що мальовничі натюрморти заступатимуть відвідувачам окремі негаразди нашого життя. Кіровоградські майстри пензля задоволені: адже для втілення в життя цієї ідеї закупили в обласному худфонді художніх полотен на 100 тисяч карбованців.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

ДАІ республіки повідомляє

СУМНА КРИВА ПОВЗЕ ВГОРУ

Протягом останньої семиденки на шляхах республіки трапилося 1187 дорожньо-транспортних пригод, під час яких 203 чоловіки загинуло і 1314 одержали поранення.

Як не прикро, але водії в багатьох випадках, незважаючи на велику інтенсивність транспортного потоку та ще й несприятливі погодні умови, свідомо ігнорують «дорожній кодекс». Зазначимо, що за минулі сім днів працівники Державтоінспекції виявили понад 109 тисяч грубих порушень правил дорожнього руху. Скажімо, нині в республіці триває операція «Автобус», тож водії пасажирського транспорту, здавалося б, як ніколи повинні бути зібраними та уважними. Але, на жаль, і ця категорія учасників руху дисциплінова-

ністю минулого тижня не відзначалася, що й призвело в деяких випадках до дорожньо-транспортних пригод.

Наприклад, у Тернопільській області водій АТП-16127 Василь Олійник, виконуючи рейс за маршрутом Тернопіль — Монастирська, не вибрав безпечної швидкості на мокрій дорозі й, коли на одному з узвозів Олійник раптово загальмував, автобус занесло, а тоді він перекинувся. Унаслідок цього 6 чоловіків одержали поранення.

Продовжує тривожити лінійство за кермом. Минулого тижня Державтоінспекція затримала майже 6 тисяч водіїв, які керували транспортними засобами напідпитку. У 120 випадках «хмільні мандри» закінчилися трагічно, як

А ТІМ БАЙДУЖЕ

Органи внутрішніх справ Севастополі виділили у вуличних міялах усі рублі й купюри. Загальна сума склала понад 1,5 мільйона. Та, незважаючи на це, ситуація з несанкціонованим обміном майже не змінилася: у будь-який момент можна обміняти карбованці на купюри. Тільки ось курс купона тепер ще більше впав.

Крим.

ПОВЕРТАЮТЬСЯ ПІСНІ

Дубенське видавництво «Наш край» видало збірку пісень Української Повстанської Армії «Ми йшли до бою», яку впорядкував доцент Рівненського педагогічного Інституту Аркадій Пастушенко, Цікаво, що всі пісні записані в селі Дермань Здолешівського району, мешканці якого сякото збирають цей своєрідний пласт народної творчості. А співаві волики УПА про вільну Україну, про кохану дівчину, про тугу матері за вбитим сином.

Рівне.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.



це сталося, наприклад, у Київській області. На автошляху Київ — Харків водій Запорізького АТП «Дніпробуду» Сергій Олійник, який перебував за кермом у нетверезому стані, виїжджаючи КамАЗом на головну дорогу, не пропустив «Янгулі». Ста-

лося зіткнення. Троє пасажирів легковика загинули, ще один одержав поранення. Зазначимо, що минулого тижня з вини цих водіїв загинуло 23 чоловіки і 135 тяжко травмовано.

Фото Михайла САЧКА.

Селянський щоденник

ДОСВІДОМ
«ПІОНЕРА»

Представник Президента України в Чернігівській області Валентин Мельничук зібрав спеціалістів сільського господарства області, голів районних державних адміністрацій на кукурудзяному полі колгоспу «Праця» Менського району, щоб показати, як попри посуху можна завдяки передовій технології виростити високий урожай.

Стольніські хлібороби вже третій рік співробітничать з відомою американською фірмою «Піонер», яка допомагає господарству насінням, гербіцидами, передовою технологією. Якщо у більшості колгоспів області кукурудза виростає невисока, не вродлива, то у «Праці» на 700 гектарах збирають по 60—80 центнерів зерна на кг. Починає приживатися передова технологія і в районі. Завдяки їй менці планують додатково отримати 10 тисяч тонн зерна, що значно поповнить кормові запаси. Обласна адміністрація розробляє «піонеризувати» увесь кукурудзяний клин області.

Сергій ПАРВЕНКО, власний кореспондент «Голосу України». Чернігівська область.

Посівна-92

ПОСУХА
НА ЗАВАДІ

Настали строки початку сіви бзозим на Запоріжжі, але вкрай несприятливі погодні умови стримують польові роботи. До початку жнива в селі практично не виходили в поле сільські агрегати в Гуляйпільському районі.

— Готова техніка, готове насіння та люди, — розповідає головний агроном колгоспу імені Енгельса Микола Кравченко, — але в ґрунті немає волиги. Озимий клин у нас має бути великий — понад тисяч гектарів, і тому кожен день очікування ускладнює життя, адже посіви, як відомо, у хліборобів, найбільшій обсяг робіт. Ще кілька днів поглядімо дощ, а якщо не піде, сіятимемо пішеницю на глибину 7—8 сантиметрів (норма — 5—6), хоча везе вершній шар землі — сухий. Будемо ризикувати. Та й наша зона називається ризикованою для сільського господарства.

Олександр МИХАЙЛЮТА, власний кореспондент «Голосу України». Запорізька область.

Реклама

ПРИНИМАЕМ
И СБЕЗВРЕЖИВАЕМ

ЛУЧШИЕ ЛАМПЫ
(люминисцентные)
всех типов
МНТЦ «Экология»
Союза НПО
Украины, г. Киев,
Справки по тел.
216-94-07; 216-49-36;
216-48-30

ЛАМПЫ вывозим по договоренности из Ровенской, Хмельницкой, Житомирской, Киевской, Винницкой, Николаевской, Кировоградской, Черкаской, Полтавской, Черниговской областей.

Точка зору

МОВА ОДНА, ТА
ЗРОЗУМІТИ НАС ВАЖКО

Хоч як це прикро визнавати, та на сьогодні немає жодних підстав для ейдорфії з приводу стану економічних зв'язків України з вихідцями з нашої землі та їхніми нащадками. Велетенська гуманітарна допомога, що її подає нам діаспора, допомогло і залишається. За всієї щирості вдячності за це, слід визнати, що вона не може істотно вплинути на позитивні зрушення в українській економіці.

Якщо ж говорити про реальне співробітництво в широких масштабах, то передовсім впадає в око відсутність чіткої залежності структури змісту і форм торгівельно-економічних контактів України з діаспорою від складних проблем, що з ними зіштовхнулася молода держава після здобуття незалежності.

Процес тут відзначається спорадичністю і значною мірою неконтрольованістю. По конкретні учасники не руються переважно власними, подекуди вочевидь споживачькими, підходами. Про скорочення співробітництва на державному рівні й говорити не доводиться. Даються знати перебільшені можливості української заробітчан (популярна теза «діаспора нам допоможе» по суті відображає такий стан). Ідеалізація його патріотичної достаттлі, звичка до зрівняльчості й розподілу, приписана нам у роки псевдосоціалізму, і вже зовсім ігнорується досвід, нагромаджений на цій ділянці міжнародним співтовариством. Він, зовсім, свідчить про повну безперспективність зв'язків країн зі своєю діаспорою, якщо остання розглядається тільки як «постійне джерело товару і фінансових потягів».

Зворотний бік проблеми у тому, що референдум 1 грудня 1991 року і наступне міжнародне визнання України, викликавши зрозуміле захоплення в середовищі діаспори, поступово у багатьох її представників почали породжувати відчуття достаттності їх внеску у справу незалежності української державності. З іншого боку, найякшійші з них, як-то відомі економісти Олег і Богдан Гаврилівські та Богдан Кравченко, в наших умовах намагаються на цілий ряд переваг, абсолютно незрозумілих людям, вихованим в умовах ринкових демократій. Їхні щирі і вкрай потрібні Україні зусилля, націлені на те, щоб вплинути в життя набути на Заході знання, галузються навколо у нас системно, державними структурами, на колі яких у багатьох випадках зашляються ділячі старої номенклатури або ж їхні молодші послі-

довники, й, що особливо боляче визнавати, — невідповідність населення до адекватного сприйняття необхідності побудови саморегульованої економіки, котру нещадні були б по три-чотири рази річно «перезбудовувати» так звані слуги народу.

Не можна вважати відповідним вкрай складний соціально-економічний обстановці у нашій державі гуманітарний переки у донинішньому співробітництві України зі своєю діаспорою. Невиправданно відлучаються звідси спільні дослідницькі й ділові проекти в галузі економіки і технологій, точних наук та інженерії, фінансів і підприємництва, медицини і фармацевтики, видавничої справи і туризму...

ОБОВ'ЯЗКОВОЮ передумовою подання цих хибних підходів, послаблення впливу об'єктивних і суб'єктивних факторів, якими галузуються взаємовигідні відносини, має стати добре відлагоджена система взаємної інформації. Україна не має реалістичної картини економічного потенціалу діаспори, наші ділові кола практично не обізнані щодо створення нею структур у сфері «етнобізнесу». І вже зовсім мало відомо про такі зарубіжні українці, котрі обіймають високі посади у міністерствах і банках, на підприємствах і в наукових установах країн свого поселення. Водночас українська діаспора не володіє комплексом знань про справжній стан економіки України. На такий інформаційний базі сподіватися масштабних і тривалих взаємовигідних проектів у галузі економіки та торгівлі не доводиться.

Економічне співробітництво, можливо, і доцільно розвивати за такими основними напрямками, які благодійницька діяльність ділових кіл українського зарубіжжя, а в деяких випадках (як-то Чорнобиль) і широкого загалу українців за кордоном як найпростіша форма допомоги батьківщині землі, прями капіталовкладення представників діаспори, в тому числі й на рівні відповідних економічних структур, в економіку України. Бажливо й безпосередня участь зарубіжних українців (за контрактом) в управлінні виробництвом в Україні, сприяючи українській економіці в підготовці національних кадрів, зокрема, на базі тих навчальних закладів, керівниками (чи впливовими співробітниками) яких є особи українського походження, залучення їх до читання курсів з проблем ринкової економіки у вузах України. Величезне значення матиме створення спільних підприємств з участю бізнесменів українців із країн поселення, залучення спеціалістів українського походження за кордоном до розробки проектів структурної перебудови економіки України, зокрема конверсії, встановлення ділових зв'язків між малими підприємствами і кооперативами в Україні й діаспорі, використання економічних можливостей та ділових зв'яз-

ків асоціацій українських підприємців і фінансистів за кордоном, а також тих українців у діаспорі, котрі обіймають високі посади у відповідних ділових кіл фінансових структур країн проживання, з метою виведення бізнесменів України безпосередньо на американські, канадські, німецькі та інші підприємства.

Державні органи України, її парламент мали б вдатися до ряду заходів, якими регламентувалося б і, передовсім, легітимувалося таке співробітництво. Першим кроком по шляху створення нормального обстановки для розвитку економічних відносин із вихідцями з української землі та їхніми нащадками має стати внесення доповнень до Закону про громадянство, згідно з яким всі представники діаспори, котрі матимуть бажання, без зовнішньої одержувачі б можливість стати і громадянами України.

У зовнішньоекономічному законодавстві України необхідно передбачити статті, котрі її громадянам, які мешкають за кордоном, надавали б певні пільги або ж зрівнювали їх у правах з жителями Української держави.

Слід негайно розробити проект спеціальної державної розки України, що провадити її за ВКВ представникам української діаспори, використавши створений у такий спосіб фонд для стабілізації курсу гривні після її введення. Як свідчать підрахунки зарубіжних прихильників цієї ідеї — а їх чимало, — таким чином можна було б зібрати від 6 до 7,5 мільярда доларів за умови, що кожна з 700—750 тисяч українських родин у західних країнах в середньому внесе для цього близько 10 тисяч доларів.

НА РІВНІ Верховної Ради і Президента України необхідно дати тверді гарантії того, що будь-яка допомога з боку українського зарубіжжя використовуватиметься за адресою, згідно зі спільно прийнятими рішеннями, для чого буде встановлено двосторонній, вкрай жорсткий контроль.

У посольствах України в усіх державах з українськими поселеннями передбачити посаду «зв'язкового» з діаспорою, якому б надавалося право самостійно приймати рішення.

Представити високий рівень представництва з боку України під час підписання великих економічно-торговельних угод з діаспорою, звернувши особливу увагу на тих її представників, які займають солідні посади, в місцевому бізнесі.

На рівні держави треба вийти з ідеєю заснування спільних з науковцями діаспори дослідницьких (конструкторських) груп і їх фінансування для реалізації проектів прикладного характеру у сфері промислових і аграрних технологій, ноу-хау, інженерії тощо.

Врешті-решт розробити державну (або ж ініційовану відповідними авторитетними в колах діаспори громадськими організаціями України, приміром Рухом) програ-

му створення спільних «українсько-українських» підприємств.

Найістотнішу роль тут могло б відіграти входження до такого роду проектів об'єднань зарубіжних українських бізнесменів, спеціальних фондів та експортно-імпортних фірм, зацікавлених у співробітництві з Україною.

Значним резервом для розвитку зовнішньоекономічних зв'язків України слід вважати також добре розгалужену мережу українських кооперативів посередницького та фінансово-кредитного характеру, котрі існують практично у всіх державах поселення українців на Заході. Особливо підкреслити популярність українських банків систем «Певність», «Самопоміч», «Трибуна», кредитних спілок «Вбудовність», «Нова громада», «Карпатія», а також численних фінансово-кредитних об'єднань, які діють при парафіях церков українських.

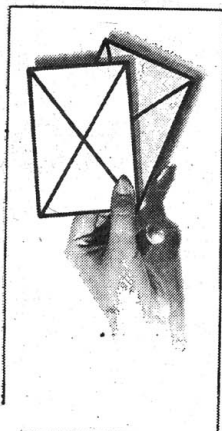
Сприяють Україні могли б і вистовіщені фінансистами українського походження, працюють у місцевих структурах відповідного галузю. На жаль, фірми й відомства нашої держави не виправданно ігнорують зв'язок з торговельними об'єднаннями, що створені зарубіжними українцями.

З урахуванням потреб економіки України, особливо пов'язаних з її структурною перебудовою і технологічним оновленням, доцільно було б налагодити стійкі зв'язки з інженерно-технічними фірмами або окремими фахівцями українського походження, які працюють у цих галузях. Найвагоміший внесок у справу допомоги Україні на цій ниві могло б зробити Товариство українських інженерів Америки.

Розширення можливостей зарубіжних полідок громадян України, їх міжнародних контактів, налагодження масштабних програм відпочинку й оздоровлення українських дітей здатні послужити потенційні контакти відповідних відомств та установ України із службовими опіки і працевлаштування, туристичними агентствами, відпочинковими базами і таборами, які належать представникам діаспори. Значний резерв лежить на лінії персональних зв'язків та контактів між лікарнями, аптеками, навчальними інституціями, поліклініками тощо.

Недооцінювати можливість української діаспори на ниві сприяння державотворчим процесам в Україні не варто. Тут передовсім доцільно виходити із загальності зарубіжних громадян українського походження у збереженні стабільності у нашій державі, що, і це вони добре розуміють, значною мірою обумовлюється виходом із глибокої економічної кризи, в якій опинилася Україна.

Евген КАМІНСЬКИЙ,
кандидат історичних наук,
Київ.



Думка читача

Обговорюємо проект
Закону України
«Про охорону праці»

ОХОРОНЦІ ПРАЦІ ПОТРЕБУЮТЬ ЗАХИСТУ

7 липня цього року в нашій газеті (№ 126) було надруковано проект Закону айн «Про охорону праці». Деякі з наших дискусувачів звернулися до редакції з пропозиціями щодо вдосконалення окремих положень цього законопроекту. Сьогодні ми друкуємо міркування одного з них — інженера II категорії з охорони праці та техніки безпеки автобаз «Інтурист» міста Києва А. АЗАРНОВА.

Насамперед потребує уточнення назва. На мою думку, Закон необхідно назвати «Про охорону та безпеку праці».

Далі, у ст. 23 третій абзац після слів «виробничо-технічних служб» пропонуємо доповнити словами: «...фахівці служб охорони праці не можуть бути залучені до виконання робіт, що не належать до їхніх службових обов'язків».

Потребує закріплення і положення про те, що у випадках, коли чисельність працівників сягає 500 чоловік і більше, на підприємствах, в організаціях та установах мають бути створені служби охорони праці та призначені їх керівники. Ці служби безпосередньо підлягають власнику або уповноваженому ним органу.

З метою досягнення найбільшої ефективності діяльності служб охорони праці їх працівникам має бути надано право накладати в адміністративному порядку і в передбачених законодавством розмірах штрафи на службових осіб та інших працівників підприємств (установ, організацій) за порушення норм охорони праці і техніки безпеки.

У цьому Законі також слід визначити мінімальні розміри одноразової допомоги в разі смерті або каліцтва працівника.

Крім того, важливо конкретизувати положення про розробку, додержання нормативних актів з охорони праці та створення їх петельчатих посвідчень відповідальності підприємств, установ, організацій за шкоду, заподіяну працівникам, які постраждали на виробництві, а також про підготовку фахівців з охорони праці.

У КОЛГОСПІ «Правда» про недавній конфлікт Катерини Федоріни Лизогуб з керівництвом господарства люди говорять поборюючи.

— Тут скажи щось не те, так і хліба не дадуть, — сказав мені вичувливо-чесно механізатор П. Дроботун і відмовився від подальшої розмови. Його, зрештою, можна зрозуміти. Правдою сім'ю не нагодуєш... Добре, що у К. Лизогуб її немає. А так що робити? Адже втручався в її справу висові інстанції, та кращого виявилася позначка: тепер вона сидить вдома, безробітна.

Хочу на серце Катерину Федоріну, бухгалтера з матеріальних цінностей, на її біду, спочатку обрали членом правління, а торік і головою ревізійної комісії колгоспу.

— Я людей просила: «Ну не обирайте мене. Я сердечниця», — розповідає. — А вони свої, бо знають: Лизогуб нікого не боїться. Ні за партійців, ні за будь-якого керівництва. Завжди в народних контролерах була. Ні. Не послушли. На мого щастя.

— І тут почалося, — продовжує. — Я все ж бачу: колгоспне добро розтринькується направо і наліво. Крадуть комбикорм. М'ясо йде не знати куди, а на трактористів списують. Теля зарівали, а оприбуткували їх 350 курей. А мене ж не для мовчання люди обирали.

Через три місяці голова колгоспу Ю. Андрієць, обурений її контрольною діяльністю і тим, що вона відмовилася видати 16 тисяч карбованців задатку незнайомим, які пообіцяли звести в господарстві плівковий завод, у грубій формі вигнав жінку з роботи: «З сьогоднішнього дня ти у нас не працюєш».

Щоправда, згодом довелося йому і сплачувати чималу суму за вимушені прогули голови ревізійної комісії, і ви-

бачатися на загальних зборах колгоспників за грубість і за подвійну кривду Катерини Федоріни.

Селянам сподобалося його зізнання:

— До Катерини Федоріни як до людини і працівника претензій не було. І немає. Дійсно, винен у тому конфлікті, що між нами стався.

За листом читача

Правда в колгоспі «Правда»

Отже, колгоспна демократія перемогла! Суперечності розв'язані мирно?

— Та, на жаль, якби хоч щось змінилось на краще у нашому колгоспі після тих зборів, — говорить К. Лизогуб. Все залишилося по-старому. Миськрайонна газета «Ніжинський вісник» надрукувала її лист — хвилюючи сповідь небайдужої людини. «Оглянувшись наші діла, — пише вона, — інколи хочеться закричати: «Люди добрі, до чого ми дохазяйнувалися! Не вистачає, кажу, робочих рук. Правильно. Але порівняно з іншими господарствами у нас більший і тракторний, і автомобільний парки. Та все пішло догори ногами. Немає єдиної, трудової дисципліни, па- нує безлад».

— Вона чесна, це так, — каже завідувач майстернею А. Солдатенко. — Але ж без «бартеру» як заступнику привезеш у колгосп? А м'ясо відвіз, «помістив» — і все є. Якби вона це розуміла і не переживала...

— Я купив старенький УАЗ на одному підприємстві, — ділиться враженнями голова.

Співаюча беззупинно. Мільярди доларів уряду пішли на виробництво, закупівлю техніки і майже обминули людей. Молодий механізатор І. Галата заробляє трохи більше тисячі на місяць.

— Орію, — каже. — Норму виконаю, та й по всьому, повертаюсь додому. Бо ж кому доведеться, що зорав більше! Хто за додаткові гектари заплатить!

— А за колгосп чого три мається, коли вам це не вигідно? — запитую інших.

— А куди подітися? — відповідає слюсар Олександр Бугайков. — Злидні нас і тримають. Тут максимум 1500 заробиш. Хіба ж на ці гроші техніку купиш, щоб стати фермером? А що я без неї?

Замкнене коло колгоспно-кріпосної системи? Хто за неї чіпляється, як за останній бастіон? Це, виявляється, не таємниця для мешканця Беззупинки М. Гавреля:

— Колгосп нас «годує» багатьох. Хто більше владі має, той більше її тягне. Чесному тут важко. То заява людина. Я назвав би наш колгосп «Бережком». Та хто мене послухає? А це було б по-справедливому.

Сергій Павлинко, власний кореспондент «Голосу України». Ніжинський район. Чернігівської області.

Співаюча беззупинно. Мільярди доларів уряду пішли на виробництво, закупівлю техніки і майже обминули людей. Молодий механізатор І. Галата заробляє трохи більше тисячі на місяць.

— Орію, — каже. — Норму виконаю, та й по всьому, повертаюсь додому. Бо ж кому доведеться, що зорав більше! Хто за додаткові гектари заплатить!

— А за колгосп чого три мається, коли вам це не вигідно? — запитую інших.

— А куди подітися? — відповідає слюсар Олександр Бугайков. — Злидні нас і тримають. Тут максимум 1500 заробиш. Хіба ж на ці гроші техніку купиш, щоб стати фермером? А що я без неї?

Замкнене коло колгоспно-кріпосної системи? Хто за неї чіпляється, як за останній бастіон? Це, виявляється, не таємниця для мешканця Беззупинки М. Гавреля:

— Колгосп нас «годує» багатьох. Хто більше владі має, той більше її тягне. Чесному тут важко. То заява людина. Я назвав би наш колгосп «Бережком». Та хто мене послухає? А це було б по-справедливому.

Сергій ПАВЛИНКО, власний кореспондент «Голосу України». Ніжинський район. Чернігівської області.

Юридична консультація

Якщо працівник навчається заочно в технікумі, то чи можна його звільнити за скороченням штату?

Е. Бабенко.

Лубин.

Такого працівника можуть звільнити за скороченням штату, але є певні обмеження, встановлені статтею 42 Кодексу законів про працю України, а саме: в разі скорочення він користується переважним правом на залишення на роботі перед іншими працівниками: що мають рівню з ним продуктивність праці і кваліфікацію.

Так сталося, що кілька років тому моя мати розлучилася з батьком. Під час спільного життя вони разом побудували будинок, придбали інше майно, але під час розлучення його розділ належним чином не оформили. Батько одружився вдруге і через п'ять років помер, не залишивши письмового заповіту. Чи має тепер моя матір якісь права на це майно?

В. Котляр.

Сміла Черкаською обл.

У цьому випадку насамперед необхідно виходити з вимог статей 22, 28, 29 Кодексу про шлюб та сім'ю, статей 529, 531, 535 та деяких інших Цивільного кодексу, пункту 4 Постанови пленуму Верховного Суду України від 4 жовтня 1991 року. Майно, і будинок включно, придбав подружжям під час шлюбу, складають їхню спільну сумісну власність і належать їм, за загальним правилом, у рівних частках

Як може захистити свої права громадянин, якого без його згоди включили в ордери на одержання нового жилого приміщення? Чи зберігається за ним у цьому випадку право на проживання за попередньою адресою?

О. Слободенюк.

Кривий Ріг. В ордери на одержання жилого приміщення включалися, як правило, особи, що перебували на квартирному обліку на підставі власної письмової заяви. Це, зокрема, передбачено пунктом 18 Правил обліку громадян, що потребують поліпшення житлових умов та надання їм жилих приміщень. А для поселення в нову квартиру необхідно, крім цього, пред'явити також паспорт з позначкою про виписку з попереднього місця проживання та письмову згоду на звільнення житла, яке займав раніше (пункти 64 та 72 зв'язаних Правил). Зрозуміло, що, оформляючи виписку, відповідні службові особи повинні перевірити, чи дійсно на це з згоди громадянина якого виписують. Якщо ж громадянин вважає, що порядок видачі ордеру чимось порушено, він може звернутися безпосередньо до суду з відповідним позовом про визнання ордеру недійсним. У разі задоволення судом такого позову, надана квартира може бути вилучена, а громадянин поновити своє право на проживання за попередньою адресою.

Сергій ТЕНЯКОВ,

юрист.

Небезпечна хвороба молоді

Не певен, що наші парламентарії бувають на базарах та базарниках, які стійливо виникають по містах. Можливо, прочитавши мого листа в «Голосі України», вони звернуть увагу на порушення в ньому проблеми.

Достеб балакати про ринок. Слід подивитися, який «ринок» утворився в нашій незалежній країні. Одне, коли людина продає власноруч виготовлене або вирощене. І зовсім інше, коли перепродкується придбане у торговельній мережі. Це не бізнес, як полюбляють ніні казати, це — звичайнісінька спекуляція. І найбільше вражає в цій ситуації те, що займаються цим парубки та дівчата. Гроші, гроші, гроші... Лише вони цікавлять молодих «бізнесменів». А хто вирощує, він й екстиме для них хліб? Яку державу ми будувемо, коли молодь не має бажання працювати? «Старі» каліри навряд чи зможуть багато будувати без істотної підтримки молодих. І про це слід дбати вже нині. Бити на сполох, що нашу молодіть уражає небезпечна хвороба.

Григорій АВРАМЕНКО, ветеран праці. Вілла Церква Київської області.

Сергій ТЕНЯКОВ, юрист.

Будуємо правову державу

...А ЦЬКУВАННЯ ТРИВАЄ

«Голос України» вже писав, як колектив Рівненського державного виробничого комерційного підприємства «Будресурси» задумав перейти на оренду і що з тієї затії вийшло. Кепсько вийшло. І для колективу кепсько, і для виконуючого обов'язки його керівника Бориса Івановича Краснова. Фірма «Рівнебуд», побоюючись залишитися без «віськи», стала їм на шляху непереробного стіною. І Фонд державного майна попросив велими підступно: 10 березня цього року уклав з «Будресурсами» договір на оренду, а 3 квітня повідомив, що «договір оренди... вважале не укладено і просить виконком Рівненської міської Ради народних депутатів не реститувати статут цього підприємства». Виконком, як то кажуть, довго вмовляти не дозволяло. А керівництво «небуду» в особі керуючого фірмою Дмитра Павловича Пидкорина, відлучив власну міць і повну підтримку згорів і знизив, звільнило Краснова з роботи. Ось що з оренди вийшло...

Чотири місяці Борис Іванович Краснов у пошуках правди. Шукав її у представника Президента, у самого Президента, колектив писав листа до народного суду. А в той же час кримінальна шукала у нього самого. Та не знайшли, бо його не було. Про що прокуратура велими зацікавленим повідомляла офіційно.

І настав судний день. Варто було побувати на тому судовому засіданні — й-право! Суд у складі головуючого Л. Березовського і П. Денисюка та Р. Багліна чітко й доказово викрив усі фальшиві дані і підбуди, що мали місце в «Рівнебуді». На допиті вигляд мали представники фірми — заступник керуючого Б. Стрижеус та бухгалтер-ревізор Я. Редько, коли головування поставила їм запитання:

— Яким конкретно законом ви керувалися, звільняючи Краснова з роботи? Ми ж будемо правову державу...

Відповіддю було спочатку мовчання, а потім неспроможність відповісти на запитання: «А він відпуслав «на бік» дефіцитні будматеріали...». Про дефіцитні матеріали ми поговоримо ніяк, а зараз скажемо кілька слів про дефіцитні людські якості, такі, приміром, як совість, порядність, чесність навіть у дрібницях. Великим дефіцитом стали ці моральні категорії. Не дивно, що керівництво «Рівнебуду», розправляючись з людиною, їй не подумало про існування законів — хто ще в недалекому минулому на ті закони зважав? Правий був той, хто мав більше прав. На жаль, ще й досі подекуди побутує така думка.

Борис Іванович Краснов судом на роботі поновлено. Визначено суму, яку йому має сплатити «Рівнебуд»

за вимушений програв, відшкодовані судові витрати, з фірми стягнуто відповідну суму держмита. Все? Можна ставити крапку?

Ставити крапку, на наш погляд, рано. З огляду на такі, наприклад, факти. «Борці» за збереження державного майна в «Рівнебуді» звільнили Краснова за те, що відпустив деякі будматеріали спільному українсько-чехословацькому підприємству «Борі». А за ті чотири місяці, коли Борис Іванович шукав правди, вони «відпустили» — не якомусь державному підприємству, а всіляким ділкам і собі особисто — будівельні матеріали на сотні й сотні тисяч карбованців. За велими помиркованою ціною колишній керуючий фірмою (нині звільнений за зловживання) Д. Пидкорина «вписав» собі аж на 65 тисяч карбованців різних дефіцитів — 260 метрів труби, 200 листів шиферу, 15 кубічних метрів лісу, дві ванни і два пардон, унітази... Не відставали від керівника і заступники — В. Войтко, С. Слива, ті ж захисники честі фірми у суді В. Стрижеус та А. Редько. Якими ж цінниками треба бути, щоб платили за суд, мало не рвати там на грудях сорочку «в боротьбе за это» і водночас самото розтягувати державне добро!

Повернувшись до кабінету, сидить Борис Іванович Краснов і думу думає. На розрахунковому рахунку «Будресурсів» — 36 тисяч карбованців (а лише на зарплату потрібно півтора мільйона). Зима не за горами, на будови області потрібно десь вісім вагонів скла. Його немає. Багато чого іншого — лісу, труби, металопрокату, цегли, цукру — більш як на 100 мільйонів карбованців, децю вже псуватися починає, але — зась. Без дозволу фірми «Рівнебуд» ні продати, ні обміняти «ніззя». От коли вони зателефонували і скажуть: «Там зайду... Вистрешно організується...», — тоді можна — по дві ванни на одну віллу і по два пардон, отих самих, щоб персонально для себе і для жінки. А так, як господарстві в ситуації підкаже, — «ніззя». І свої, рівнебудівські, виробничі підрозділи матеріалів не беруть — одному задорого, іншому не потрібно, він їх знаходить у роботодавця. Отже, опинилася фірма «Рівнебуд» у становищі собаки на сніг: і сам не гам, і другого не дам...

Зате не припиняє керівництво фірми цькувати Б. Краснова, погрожує подальшими судами. Замість того, щоб, відкинувши амбіції, тверезо зважити на реальність життя і самим працевлаштувати по-новому, й іншим, дати волю.

Сергій МЕЛЬНИЧУК,
власний кореспондент
«Голосу України».

Рівне.

КОНЦЕПЦІЯ національної безпеки у світі по-стійно змінюється. Тільки перше уявлення, яке випало на кінець другої світової війни, відзначалося достатньою простотою — там було закладено в основному протиставлення зовнішньому ворогові. Складовою національної безпеки стала сьогодні й міжнародна економіка, американці добре відчують це після нафтового ембарго сімдесятих, коли країни ОПЕК наслідком арабської війни виступили проти країн НАТО. У ширшому плані до національної безпеки іноді включають ресурси, екологічні та демографічні питання.

БЕЗПЕКА ДЕРЖАВИ

Визначати свої пріоритети України доведеться самій. Як нам здається, національна безпека України має включати швидше чинники внутрішньої стабілізації, а не зовнішньої. Основною має стати безпека внутрішнього джерела нестабільності, а не зовнішньої агресії. Якщо армійські проблеми залишити військовим, тоді на перше місце стануть такі чинники нестабільності в рамках України: політичні, економічні, національні, кримінальні, екологічні. З усіх цих напрямків має бути сформовано групи експертів, які змогли б спланувати можливі кризові точки нашого розвитку й запропонувати альтернативні шляхи їх розв'язання. Причому вони можуть бути достатньо нетрадиційними. Так, наприклад, у щотижневик «Пост-поступ» (1992, № 27) американський політолог Роман Шпорлюк виступив проти процесу українізації, який так активно проводиться нашою культурною елітою, вважаючи, що сьогодні фактом є двоємовність України й натискання в цьому напрямі призведе лише до втрати Україною незалежності. До речі, щось близьке, але зовсім з інших позицій, яке нагадала нам газета «Рада» (31 липня 1992 р.), було висловлено В'ячеславом Липинським: «Незважаючи на спільне візантійське походження культури обох цих народів, різниця між ними в дальшому розвитку зарисувалася дуже велика. Але вони не мають характеру непримиримості, який би дозволив вжити їх, як думає наша демократія, в цілях політичних: на будову держави».

У нас відсутній ще один не менш важливий чинник стабільності — єдина ідея, ідеологія, що об'єднує. Ук-

раїнізація в аспекті мовно-мозаровує населення, а не об'єднує його. А нам потрібен об'єднувач. Той же лавівський «Пост-поступ» навіть увів рубрику «Український міф», намагаючись знайти цю підвалину спільного дому. Наприкінці століття київська «Громада» (Драгоманов, Грушевський та ін.) намагалася знайти основи цієї української національно-демократичної ідеології. Ось де лежить більш основна, поплонна ідея стабільності та об'єднання. І чини не того, що її не було знайдено, українська державність виникає лише сьогодні? І зараз ми доносимо часто злітхоуємося з процесами, котрі ведуть до

стабільності цілком реально (до речі, пропонують відійти від примату зовнішньої безпеки автори опублікованої в «Голосі України» 24 жовтня, 1991 року статті «Національна безпека для нової державності» В. Дорошкевича та С. Шергіна). Однак залишається ще одне можливе зовнішнє джерело конфлікту. Якщо супердержави не прагнуть до конфлікту (Р. Маннамаро навіть говорить, що ядерний протиник повинен почуватися добре, оскільки у загнаному стані він може піти на непередбачені дії), то на перше місце виходять так звані «конфлікти малої інтенсивності», які відбуваються між іншими країнами. Приклад — Югославія. Кожне зведення новин сьогодні починається з цієї країни. У нашому випадку це — Придністров'я. Де українці вимагають заступу, і ми не можемо чинити. Такі локальні конфлікти виявлялися неминучими за умов нестабільності, що характерна для всіх країн колишнього Союзу.

І остання складова безпеки — інформаційна. Раніше ми її взагалі не помічали. А сьогодні напруженість виникає як з точки зору висвітлення наших подій з Останкіно, так і з позиції присутності (а точніше, відсутності) України у новинах міжнародних ЗМІ. Реально позиція України у світі невідма, Швеція, наприклад, скаржилася нам, що в період і флікту у зв'язку з Чорноморським флотом у них була представлена лише точка зору Росії. Інформаційна складова національної безпеки постійно зростає. Уже сьогодні треба думати про захисні заходи проти американізації наших теле- і кіноекранів, наприклад, з іншого боку, ми опинилися повністю відірваними від світових інформаційних потоків. І насамперед — наукових. Україна сьогодні — республіка без інземної книги, без зарубіжного наукового журналу. Усі величелі будуть винайдені вугле. Нарядки такий шлях може бути визнаний за оптимальний.

Робота в галузі національної безпеки передбачає мій різноманітний аналітичний апарат, який має включати моніторинг та аналіз висловлювань світових лідерів. Американці мають кілька таких наукових програм, прагнучи вийти наслідком цього на автоматичний аналіз текстів з національної безпеки. Такого роду підхід дає змогу прогнозувати майбутні зміни у відносинах між країнами. Шукати й знаходити ті чи інші аргументи в міжнародних суперечках. Без наукових системних основ не почне працювати жодна концепція національної безпеки України.

Георгій ПОЧЕПЦОВ,
професор, доктор фило-
логічних наук.

3 пошти

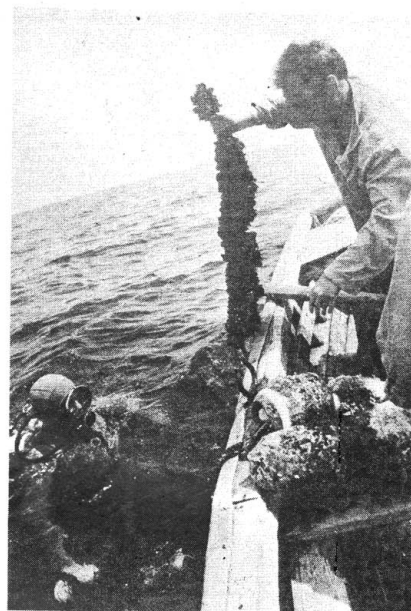
НАШ ПРАПОР — ЩЕ НЕ ГОРДИСТЬ

Добре, що ми повертаємося до своєї багатовікової історії. Потрібно знати, чий ти син, яких батьків. Але чомусь неходяться завжди майстри зводити нанівещ надбання десятих поколінь. Посясно дещо. Пригадайте, як раділи люди, коли над будинком Верховної Ради замайорів національний

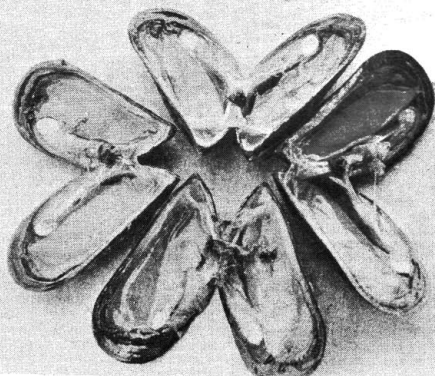
симво-жовтий прапор. Раділи, бо повернулася національна сятиня. Прошлось деякий час і... сором дивитися на ті, да-руйте, ганчірки, які висять подекуди біля міських та селищних Рад. Я вбачаю в цьому дві причини. Перша — байдужість місцевих органів влади до того, який державний прапор

висить у них на щоглі. Друга — навмисне компрометування національної символіки, ідеї незалежності України. Карати потрібно всіх тих, хто піднімає ідею національної незалежності.

Анатолій МАРУСЕНКО,
сикт Кодезель
Чернігівської області.



І ВСЕ Ж ТАКИ ВОНА Є!



Оце вона і є — мідія. Колись консерви з цього моллюску, як і краби, і чорна ікра, лежали на прилавку. Протрималися вони у вітніному продажі трохи більше, ніж інші дефіцити. А коли наші люди зрозуміли, що у французів губа не з лобуцька і вони не даремно коштають живих моллюсків, то й почалося...

От тоді і вирішили збудувати поблизу Очакова мідійно-устричний комбінат, щоб вирощувати у тихій, теплій морській воді моллюсків. Комбінат, звичайно, дослідний, бо справа для колишнього Союзу це була нова. І спочатку мідія, вирощена за особливою технологією, заковчена потім на рибоконсервному комбінаті маленького причорноморського міста, навіть лежала у рибних магазинах великих

міст. А коли мудреці з ЦК зрозуміли, що то за делікатес, мідія перебралася під прилавки, а згодом й зовсім зайняла кругову оборону в буфетах ЦК. Кажуть, що за номенклатурним ранжиром такий делікатес, видавався колись завідувачам ЦК і ОК партії. Може, це й неправда. Може, зникла мідія, як і чорна ікра, і дарницький балік, і звичайна банка чорноморських бичків у невідомих засіках батьківщини, до яких мають доступ обмежені прошарки нашого суспільства.

І все ж таки вона є! Є — дефіцитна продукція, про яку не знає вже нова покоління. Бо й досі Очаківський мідійно-устричний дослідний рибоконсервний комбінат не зупинився, а люди у важких умовах вирощують моллюсків,

ловлять бичків і навіть осетрів у Дніпровсько-Бузькому лимані. І вивозять за прохідну комбінату й навіть за межі Очакова і Миколаївської області забути нами рибні консерви. А потім? Знову в засіки, про місцезнаходження яких не знає навіть ЦРУ?

Що ж, бо виявляється, що мідії дуже корисні їсти всім, хто постраждав від «мирного атома», якого в Україні вже вдосталь. І може, згодом, коли наша економіка стане на рейки цивілізованого підприємництва, з нашого лексикону зникне слово «дефіцит», всі делікатеси із засік батьківщини переберуться на прилавки магазинів.

Бо все ж таки вона є, смачна, але дефіцитна продукція!

Фото
Олександра КРЕМКА.



ГУРТУЮТЬСЯ ПАРЛАМЕНТИ

Перше пленарне засідання Міжпарламентської асамблеї держав СНД відбулося учора у столиці Киргизстану Бішкеку. Його учасники обговорювали проблеми взаємодії своїх парламентів у розвитку міждержавних відносин країн співдружності, основні напрямки зближення національних законодавств у сфері економіки. Планують також прийняти звернення до Європарламенту Ради Європи та інших міжпарламентських організацій з пропозицією про співробітництво.

НА ДУМКУ ЕКСПЕРТІВ

Конференція ООН з торгівлі й розвитку (ЮНКТАД) висловила крайній оптимізм щодо економічного прогресу в країнах Центральної та Східної Європи. Про це, зокрема, йшлося у щорічній доповіді ЮНКТАД, опублікованій у Женеві. Експерти Конференції припускають, що структурні реформи та кращі можливості капіталоукладення спричинять зростання економічної активності у Польщі й Угорщині, а до середини 90-х років, й у Чехословаччині. Через звільнення реформи в Болгарії та Румунії очікується, що тамтешній економічний оздоровлення потребуватимуть дошлі більше часу. ЮНКТАД також вважає, що перед розв'язанням колосального СРСР поstanуть проблеми з вивільненням цін, подоланням бюджетного дефіциту, введенням національних валют, економічними реформами та приватизацією. Найбільше труднощі, вказується в доповіді, матимуть ті з них, що значною мірою залежать від зовнішньої торгівлі та торговельного дефіциту. Ці, зокрема, можуть бути держави Прибалтики, Молдова і Білорусь.

У ПОШУКАХ ВИХОДУ ДО МОРЯ

«Якщо призначені на жовтень вибори до парламенту не відбудуться, то нас чекає або повний хаос, або загибель», а, можливо, воєнна диктатура». Про це заявив Шеварднадзе на спільному засіданні керівництва Держради Грузії і представників органів правопорядку, служби безпеки і Міністерства оборони республіки.

Тим часом члени президії цього керівного органу Світу цивільних вилетіли до Москви для зустрічі з лідерами Російської Федерації з питань врегулювання ситуації в Абхазії. Незважаючи на угоду про припинення вогню і розведення збройних сторін, обстановка в цьому регіоні не покращилася. Домовленості порозуміти в цьому напрямку представники Конфедерації з численні факти свідчили, які чинилися на членів цієї національності. При цьому вони заявляють, що члени негали потребні вихід до Чорного моря.

ДЕ ВАШІ БІОЛОГІЧНІ АРСЕНАЛИ?

Британські й американські експерти інспектуватимуть об'єкти, пов'язані з розробкою і виробництвом біологічної зброї в Росії. Довомовленість про це підписали представники США, Великобританії і Росії. Такий крок допоможе Заходу переконатися, що Росія припинила виробництво біологічної зброї, вважає офіційний Вашингтон.

Як стало відомо, Росія, порушуючи міжнародну конвенцію від 1972 року, яка забороняє виробництво біологічної зброї, провадила широку програму з її розробки. Здійсненню цієї програми поклав край указ Президента Єльцина у травні цього року, заявив заступник глави МЗС Російської Федерації Берденков.

СПРАВА КПРС ЩЕ ЖИВА

Конституційний суд Росії продовжив після півторамісячної перерви розгляд справи про укази Президента й КПРС. Раніше суд заслухав представників усіх сторін з клопотання про неконституційність цих рішень, які заборонили діяльність КПРС і РКП, та зустрічного позову про неконституційність самої партії. Тепер передбачається ознайомитися з оцінками експертів, запрошених сторонами й судом.

САНКЦІЇ ПОСИЛЮЮТЬСЯ

Збільшити контингент миротворчих сил у Боснії і Герцеговині на шість тисяч осіб і надати йому можливість застосовувати зброю в разі потреби — таку резолюцію прийняла Рада Безпек ООН. Завдання миротворчих сил полягатиме в ескортванні автоколон з гуманітарних гуманітарних допомог, а також у захисті мусульман і хорватів, звільнених із сербських концтаборів. Згідно з резолюцією, особовий склад нового контингенту формуватимуть з військовослужбовців Канади та низки західноєвропейських країн. Миротворцям доведеться підтримувати тікати з моря та країнах-учасниця, а не ООН. Раді Безпекі не давали прийняти резолюцію щодо оголошення боснійського повітряного простору небезпечною зоною для сербських ВПС.

За повідомленнями наших власних кореспондентів
та зарубіжних інформантів.



— Ваша радіостанція відзначає цього року свій золотий ювілей. Коли саме і якою мовою вийшла в ефір його найперша передача?

— 24 лютого 1942 року німцями мовою. На цей час вийшла «Німеччина», стоїть війна з Німеччиною, тож мета була «відкрити очі людині у тієї країні, розповісти їм правду про те, щоється у світі та в Америці». Після закінчення другої світової війни було вирішено продовжувати роботу. Починалася «холодна війна» і люди в країнах тоталітаризму не мали права позбавлення правдивої інформації. 1947 року вийшла перша передача російською мовою. А з 1949-го почав працювати український відділ. Спочатку в ньому було всього декілька журналістів, потім вони готували щотижневий 15-хвилинний щорічник. Завершив наш штат нахаркову 24 особи, і ми готуємо щоденну тригодинну програму.

— Чи вільна преса України зараз не відбирає ваш хліб? Чи не скасують український відділ «Голосу» через, так би мовити, відсутність потреби, — адже про все можна прочитати в українських газетах?

— Не скажуть у першу чергу через те, що наше головне завдання як відділу «Голосу Америки» — розповідати про суспільство в США — залишається незмінним і не залежить від політичної ситуації в країні, куди транслюються передачі. І ще одна причина, завдяки якій ми почуваємо себе «поза конкуренцією» порів-

Наш співрозмовник — голова українського відділу радіо «Голос Америки» Володимир БІЛЯЄВ

нію з пресою в Україні: подаємо матеріали під іншим кутом зору, «по-американськи», тобто стисло, чітко, залишаючи слухачеві право самому робити висновки. До речі, щодо вірогідності «Голосу» набагато надійшій, ніж популярні американські комерційні радіостанції. Вони хочуть завоювати аудієнцію, часто припускаючи помилку. Ми ж пропонуємо новину в ефірі тільки за умови, що маємо не менше трьох підтверджень її вірогідності. В одній з перших передач «Голосу Америки» було проголошено: «Новини можуть бути достовірні, але вони можуть бути неправди». Цього гасла додержуємось дотепер.

— Чи справді, передачі «Голосу Америки» не проходять жодної цензури?

— Звичайно, ніякої цензури нема. Хоч працюємо й на державну радіостанцію, втім тільки самі вирішимо, яку інформацію і як передавати. Але всі передачі записуються, після чого спеціальна служба — колегія огляду програм — їх прослуховує і дає свої зауваження й рекомендації. Вони, зрозуміло, стосуються не політичних оцінок, а професійного мистецтва.

— Чи змінилась ваша аудиторія останнім часом, за нових умов?

Звісно, після того, як нас перестали «глушити», слухачів стало більше. Ну а тепер починаючи з липня, коли наша вечірня програма транслюється радіомережею України, ми дістаємо величезну аудиторію. Надіюся, з ліфтвайтом нам надано теледіакокомпанія України, ми маємо 37 мільйонів слухачів. Для порівняння: раніше нас слухало тільки п'ять мільйонів. З певністю можна сказати, що жоден ніякий сорочок у США відділів «Голубої Америки» не має подібного виходу на великий ефір. Маємо в Києві свою «тарілку» — антену, яка приймає наші «хвилі» через космічний зв'язок, а також 35 трансмітерів по всій території України. Показує співробітників нашого відділу ніколи ще не відчували себе настільки пов'язаними.

ними — не тільки духовно, а й технічно — з батьківщиною.

— Хто вони, співробітники українського «Голосу»? Американці українського походження чи емігранти в першому поколінні?

— Вони — українці, ним себе почувують, і це не залежить від місця народження. Деякі з них народилися на Заході, і не тільки в Америці. Є й такі, що виїхали з України два-три роки тому. Як бачите, колектив незвичайний — люди з різним досвідом, різними уявленнями про життя. Впевнений, що це допомагає зробити програму глибшою й цікавішою.

— Пане Володимире, а який був ваш особистий шлях до Америки і до вашої сьогоднішньої посади? Народився в Доначчині. В 1943 році 17-річним хлопцем був вивезений на працю в Німеччину. Працював на залізницях в ремонтній бригаді, був вивезений весною сорок п'ятого американською армією. Додоуми вершити не полегувати, і мав для цього підставити батьку бою за звільнення в 1937 році. Додоуми більше не повернувся, і я знав за всіх особливостей життя сім'ї на воєну народу. Пішов працювати до цивільної служби повітряних сил американської армії, потім до Міжнародної організації втіаців. Переймався до Австралії, потім вже з родиною до Америки. В Америці працював у металургії та в будівництві, багато років співробітничав з українськими газетами в діаспорі. Вісім років тому прийшов на «Голос».

— Чула, що в Україні вас знають ще й як поета.

— «Літературна Україна» опублікувала дві вибірки моїх поезій, харківський журнал «Березіль» — вірші і спогади про Тодоса Осмачку. Тут, в Америці, вийшло кілька збірок моїх творів. Наступну сподіваюся видати в Україні.

Бесіду вела
Зоя ТЕРЕШКОВА.
Вашингтон.

– Нові призначення

УСІМ ЦИГАНАМ КОРОЛЬ

Урочиста церемонія, присвячена коронації першого в історії циган короля, відбулась нещодавно в монастирі містечка Костешть, розташованого в румунському повіті Вилча.

«Міжнародний король циган, представник в Організації Об'єднаних Націй» — такий титул присвоїли 53-річному мешканцеві міста Сібіу Йонові Чіоабі його одноплеменники.

«Це великий день для мене! Я — король циган, міжнародний булібаша, і це не

МАЙЖЕ ЛЮ

У найширшому місці, а це два з половиною кілометри водної гладіні, перепливу Амурдар'ю голландець Рул'єн Хендрікс. Він подолав її за

суперечить Конституції Румунії, котра є нашою батьківщиною», — заявив журналістам сяючий від радості свіжоспечений король.

Важко сказати, якими міжнародними законами чи «вітчизинними» актами керувалися румунські цигани, вибираючи свого короля. І якщо до цього поставлявся бунт баші з інших регіонів планети. Можливо, міжнародне співтовариство, як і всі брати по крові нового короля, спокійно відреагують на подію, що відбулася в незнано-

му монастирі. Однак факт залишається фактом: Йон Чооба з сьогоднішнього дня — найзнаменитіший у Румунії циган. Під захоплені вигукі більш як двох тисяч прихильників на його голову наділи золоту корону вагою в 2,5 кілограма, виготовлену за спеціальним замовленням у Швейцарії.

І останнє: церемонія коронації відбулася в рамках щорічного фестивалю циганського фольклору.

ИТАР—ТАРС.

Інші річки світу. Голландець упевнений, що через три роки кількість підкорених ним річок шириною не менше як два кілометри досягне цифри 42, і його ім'я впишуть у заповітну книгу.

Зульфія РАСУЛІ.
Ташкент.

Прагнення литовців жити на своїй землі без чужої армії наразі почало оформлятися у міждержавних документах.

На думку багатьох у республіці, графік введення з Литви російської армії, підписаний нещодавно в Кремлі міністром оборони Росії Гривчином і міністром охорони краю Литви Бутявічу-сом — подія, починаючи з якої литовська держава зможе називатися справді суверенною. Всупереч їм дехто вважає, що початком відрахунку стане 31 серпня наступного року — дата, коли останній солдат російської армії повинен залишити територію Литви.

Щоправда, графік можна розглядати тільки як складову частину значно ширшої політичної домовленості про виведення армії. Як сказав посол Росії в Литві Обертин-Шев, підписавши його, представники литовської і російської сторін «поставили віз

Подробиці

Росія взяла тайм-аут

понаперед коня». Бо політичного договору лідери двох країн Ландсбергіс і Єльцин так і не підписали. Багато для цього навіть у російській делегації це було несподіванкою. Справа в тому, що представники обох країн довго шукали компромісних варіантів, «чепурали» і шліфували текст договору. Здавалися, що підготовлений документ прийнятний для обох сторін. Залишалися тільки в урочистій обстановці його підписати. Але в останній момент Єльцин заявив, що текст недоопрацьований, деякі його місця потрібно уточнити. Підписання відкладає до наступної зустрічі на найвищому рівні, яка відбудеться 1—2 жовтня.

Офіційні пояснення факту

непідписання, на жаль, практично нічого так і не пояснюють. Можливо, справжні причини, з яких відкладено підписання документа, російський Президент висловив під час конфіденційної розмови в Кремлі з головою литовського парламенту? Про це Голову Верховної Ради Литви запитали на пресконференції. Але Ландсбергіс сказав, що відповість на запитання тільки тоді, якщо журналісти присягнуть нікому про це не розказувати.

Одна з них прозвучала ще в Москві: Єльцин імпровізовано відрагував на інтерв'ю Ландсбергіса агентству ВНС, в якому той звинуватив певні сили в Міністерстві оборони Росії, мовляв, вони чинять перешкоди підписанню дого-

вору. Звинувачення серйозне. Зрозуміло, що воно не залишилося непоміченим. З іншого боку, ця пауза — можливість для Бориса Миколайовича показати себе різким і вимогливим лідером, який не піддається натискум яких-небудь держав. Не виключено, що в такий спосіб російський Президент намагається сподобатися прихильникам жорсткої імперської лінії. Не варто забувати й про те, що прискорене виведення армії неминуче викличе незадоволення російських військовослужбовців і захисників прав російськомовного населення. У Москві ще не забули, якою була реакція генералів на згоду Михайла Горбачова в короткий строк вивести і Чехословаччину. Можна було б і далі розробляти подібні версії. Проте це вже не так важливо. Попереду нова зустріч на найвищому рівні.

Микола СТАНОВИЧ.
Вільнюс.

Проблеми

ПОЖЕЖА В СУСІДНЬОМУ БУДИНКУ

Міною уловленої дії назвав останні події у Таджикистані Президент Узбекистану Іслам Каримов. Таку саму занепокоєність висловлюють і лідери інших середньоазійських країн. Та як реагувати на зміни в сусідній державі рідко громадянин республіки?

Останнім часом у містах Узбекистану різко підвищилися ціни на квартири. Їх купують ті, хто втік з Таджикистану. Статусу біженця ці люди не мають, та й місцеві власті особливо не заохочують їхній приїзд, побоюючись рецидивів таджикських подій.

Нещодавно віце-прем'єр Таджикистану закликав утриматися від введення в республіку військ співдружності. Заклик містить в собі прозорий натяк: якщо буди візська це так не мине ішим націям. Що це? загроза чи попередження? Відповіді на це запитання не просто. Введення військ для розв'язання супротивних сил за нинішньої обстановки в Таджикистані має досить проблематичний вигляд. Судячи зі слів біженців, вони стамодилися від нескінченної гризи комуністів та ісламістів. Тому висловлюються думки, що населення не заперечуватиме проти введення військ. До того ж, останні події лише ускладнили й без того глибоку економічну кризу в країні. І навіть після виставки Набієва можливе наростання нової хвилі незадоволення, що загрозить розколом республіки. Адже Ленінбадська область, що підтримує екс-президента, навряд чи поспішить визнати нове керівництво. Того ж можна чекати й від Кулябської області. Головний форпост опозиції — Курган-Тюбинська область, — швидше всього, не в змозі перетягнути їх на свій бік.

Таджикські події не можуть не вплинути на обстановку в інших республіках Середньої Азії. Президент Каримов уже заявив про некорисність кордонів середньоазійських держав. А тим часом в Таджикистані діють відцентрові сили, які не проти побачити себе у складі сусідньої держави. Водночас у Таджикистані проживає майже два мільйони узбеків, і залишається довго байдуки ми до їхньої долі аж ніяк не можна. Разом з тим треба пам'ятати про таджиків в Узбекистані, де їх налічується майже мільйон.

Нині усі в Республіці Узбекистан розуміють: треба засити пожежу в сусідньому будинку. Інакше іскри від нього перекинуться на твій.

Зульфя РАСУЛІ.

Ташкент.

Крим-прес.

«КРАДІЖКА ВІКУ». ПОТЕРПІЛОГО НЕ ЗНАЙДЕНО

Відлуння події

Два мільйони доларів, викрадені влітку з «Вінг'яньського аеропорту», «вишлягли» в Таїланді. Майже всю вказану суму повернули Лаосу. Проте обставини найбільш за всю історію цієї країни крадіжків досі остаточно не в'яснили.

28 липня грівби було доставлено в столичний аеропорт вертольотом із В'єтнаму. Передбачалося, що їх розмістять в Національному банку Лаосу. Та замість того, щоб оприбуткувати долари, банківські службовці переправили їх через кордон у Таїланд.

Як з'ясувалося, до «крадіжки віку» були причетні також п'ять старших поліцейських офіцерів, у тому числі один генерал-майор. Зараз всі вони заарештовані. Та цим же справа не закінчилася, оскільки державні мужи Лаосу ніяк не можуть зрозуміти, чий усе ж такі ці долари. Спочатку вважали, що це — американська допомога, та Сполучені Штати відхристілися від таємничих мільйонів. Потім почали подекувати, що гроші належать ооівськйй програмі розвитку, але в'єтнамський представник організації розвів руками: «Це не наші, — пошкoduвав він, — й нам би вони не завадили»...

Кінця цієї запутаної історії не видно. Лаос не задоволений тим, що частину суми Таїланд повернув не в доларах, а в таїландських батах, а Бангкок запевнив судів, що вестиме й далі пошуки залишки й «поверне всю суму лаоському уряду». Щоправда, не уточнив, в якій валюті.

Юрій КУШКО.

Алма-Ата

ГРОШІ І СПРАВА ЗА ЗЕРНОМ

Акціонерне товариство відкритого типу — хлібний дім «Алтин-дан» створено в одній із хлібних житниць Казахстану — Кустанайській області. Його засновниками стали обласне управління сільського господарства та кілька солідних відомств. 97 процентів 200-мільйонного уставного фонду дому розділено на іменні акції по сто тисяч карбованців кожна. На шість мільйонів карбованців випущено привілейованих акцій.

Після того, як радощі цієї колгоспи виконують державне замовлення, «Алтин-дан» купить у них зерно нового врожаю. Частину із 160 тисяч тонн, які планують закупити, вже авансовано.

Тетяна КОСТИНА.

Єреван

СИТУАЦІЯ КРИТИЧНА. ПОТРІБЕН ПОРЯДОК

Оздоровлення економіки Вірменії методом шкочної терапії неможливе. Так вважає Прем'єр-міністр республіки Хосров Арутюнян, який нещодавно провів свою першу після призначення на цю посаду прес-конференцію. Глава уряду озаявляв журналістів зі становищем у народному господарстві.

За його словами, дефіцит бюджету за перше півріччя становив 700 мільйонів карбованців. Обсяг виробництва промислової продукції скоротився порівняно з минулоріччим приблизно на 45 відсотків. Майже 20 відсотків держпідприємств несплатоспроможні. Не в кращому стані перебуває сільське господарство. Поряд з тим, підкреслює Прем'єр-міністр, у Вірменії нагромадилося нерезалізованої продукції більш ніж на 10,5 мільярда карбованців. Наслідок такої ситуації — неформованість фонду заробітної плати, що призводить до спалахів незадоволення населення.

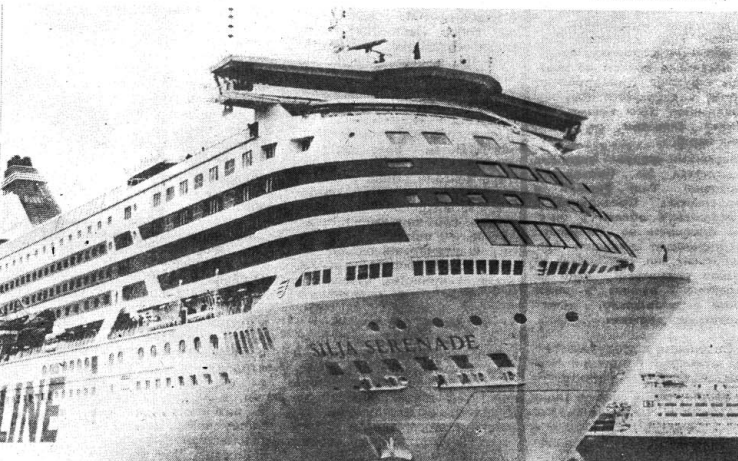
Усю складність такого критичного становища Х. Арутюнян вбачає не лише в зовнішній, а й у внутрішній чинниках. Звичайно, республіка по суті перебуває у стані війни з Азербайджаном, уже стали звичними різноманітні блокади. Ще й через конфлікт в Абхазії вантажі залізницею не надходять до Вірменії в загальні. Однак, на думку Прем'єр-міністра, деякі питання можна було б розв'язати за наявності внутрішнього порядку.

Ара МЕЛІКСЕТАН.

Душанбе

БУРЯКИ ПОТІСНЯТІ БАВОВНИК

Цього року Таджикистан буде забезпечений цукром лише на 30 відсотків. Цей невеселый вис-



ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ «СЕРЕНАДИ»

Фотофакт

Не один рік працювали фініські докери з міста Турку, щоб збудувати такий папролап. Нині ж вони святкують першу річницю з дня його пуску на воду. Цей най-

більший у світі пасажирський пором «Серенада» бере на борт 2500 пасажирів і

450 автомашин. Він курсує найважливішою лінією Балтики між столицями Фінляндії та Швеції.

Фото ІТАР—ТАРС.

Передовий досвід

АУКЦІОН — РІЧ ПРИБУТКОВА

Понад два мільйони карбованців дав у республіканський і обласний бюджети перший аукціон конфіскованих місцевих підприємств, що відбувся у Воронежі.

Особливо жалю йшла реалізація дефіцитних м'ясоробок, електричних чайників, електронічильників, аудіокасет, автозастачим, які місцеві бізнесмени намагалися незаконно вивезти за кордон.

Митників, які му звикли асоціювати з державним кордо-

ном, тепер активно діє в російській глибинці. У Воронежі її було створено ще п'ять років тому у зв'язку з будівництвом інформоного заводу відеоманітофаксів. Спочатку працівники митниці оглядали лише вантажі, що надходили. Нині її діяльність значно розширилась — на вітку тим, хто бажає чесно торгувати із зарубіжними партнерами, і на очевидний жаль прихильників контрабанди.

Володимир ЛЕВБЕДЬ.

ДЕ
КА

— О часи певне, вигукнув доми римський церон, побачивши ровограді «відні м'ятки нашої культури. Не м'ятки ж, а ті, що відбулися засіданні комісії обласних депутатів освіти, культури розглядалося створення в К. Шимановський турно-меморіал І. Тобілевича (рого), а будин польського коміаніста не стало тільки таблиці, про те, що тут працівники май реставрації».

Правда, в рвач відділом лодимир Чхайд обіцяв, що згод колишнього булиці Гоголя, 9 жив і творив ректор Варшавської, один з композиторів ХІХ віросте нова сістенна копія. Що цікавила не просто музе музичної культу Шимановського, то ще буде за достатків! Да хоч наші діти ми здійснення мей нинішніх мей!

Не встиг ос бульдозерів на голя, як вдарив «баба» у столі лацу культури ні Жовтня (ко ське зібрання) об'єднання «Ч І повалилася шітка українськ тепер уже в по вулиці Лені на свою діяль ський театрал заснований І. І рим та М. Кр — предтеча весь світ перш ного театру ко ні часи виступ наш композитор сенко, російськ онід Собінов, позитор Генріх забутий! Гна уперше прозвучі «Вечірниця» з участю Марк кого, Івана, М та юного Пана чів. Багато чу пам'ятки історі ри, яка перебу роною держави вони не розка ня цього року шенням ниніш влади пам'ятку ця землі.

Хоч правда вело її до наг вено у виробі ня «Червона зі ське начальств го, щоб виділи капітальний ре ся шукати сво художньої о новий прихисток — в колишнь політосвіті о який після від вих подій став тури машинобу рий же «палащ призволяє.



Віктор КОРОЛЬ, доктор історичних наук. (Далі буде).

ВТРАЧЕНІ



Храми золотими куполами тягнулись у високі небеса і будили в людях справу прекрасного, справу добра. Храми України мали не легку біографію, от про кого во істину можна сказати, що несли вони свій нелегкий хрест... Нелегкі хрести українських храмів. Святі хрести...

Іх уже немає. Вони у нашій пам'яті і в нашій безпам'ятті. Вони наш гріх. Наша спокута. Я не знаю, коли піднімуться вони знову із праху. І чи взагалі піднімуться. І чи всі? Віктор Юхимович Король — доктор історичних наук, професор, наш постійний автор і консультант. Він здебільшого займається дослідженнями історії Великої Вітчизняної війни. Історія будь-якої війни — це історія смертей, історія горя і страждань. Смерть однієї людини — це трагедія, смерть мільйонів — статисти-

ка... Цією жахливою статистикою і займається Віктор Юхимович. Як громадянин, як учений. А як у людини — тонкої і вразливої, так і як у вченого, у нього є ще й інше поле діяльності: історія культури. Там він шукає витони нашої духовності, традицій, всього того, що підтримувало український народ у важку хвилину. Про історію українських храмів написано чимало. Ми ж сьогодні починаємо цикл публікацій, щоб заповнити ті духовні порожнечі, яких чимало, і ще раз нагадати про втрачене назавжди. І щоб пригадати про наш вічний синівський обов'язок перед нашими пращурами.

Наталія ДЗЮБЕНКО, оглядач з історії України.

НАЗАВЖДИ

кий комплекс, під гуртожитком. А влітку 1934 року почався останній акт трагедії: спочатку зняли мозаїки, навесні 1935 року розібрали унікальні барокові бані. Безслідно зникли царські врата — унікальний витвір української культури, зроблений на кошти гетьмана П. Скоропадського на початку XVIII століття. Зникла і головна цінність собору й усього монастиря — срібна рака, в якій були мощі Святої Варвари Великомучениці. Вони прибули до Києва з Іліополіса, Царграда, разом з грецькою царівною, дружиною великого князя Святополка. Протягом віків їх старанно оберігали від татаро-монголів, інших нападників, а в наші часи не вберегли. А може, не захотіли вберегти. Так беззавгодно закінчилася історія славетної пам'ятки історії та культури російського та українського народів, яку було остаточно підірвано влітку 1936 року. Ті, хто приймав це рішення, в тому числі С. Косіор, П. Постишев, Г. Петровський та інші, не могли не знати про унікальну цінність цієї пам'ятки історії, не могли не знати, що на території монастиря було поховано київських князів Святополка Ізяславовича (1113), його дружину Варвару, Святополка Юрійовича (1190), Туровського князя Гліба Юрійовича (1196), митрополитів І. Боредського (1631) та І. Копинського (1640). Не могли не знати всього цього і ті вчені історики, архітектори та інші, які підписалися під актом, в якому значиться, що ця пам'ятка української, в першу чергу, історії не має архітектурної та історичної цінності. Час усе поставив на місце, але Михайлівського Золотоверхого собору, монастиря вже не повернеш. Як не поспішають повернути українському народу, який проголосив свою суверенність, мозаїки та фрески собору Трьохівської галереї та Санкт-Петербурзький музей. І екскурсоводи там згадують давньоруського майстра

Алімпія Києво-Печерського монастиря, який брав участь у створенні фресок та мозаїк собору, говорять про їх історичну цінність. Не згадують тільки обставини, за яких ці фрески та мозаїки опинилися у них. Нині на місці собору — парк та будівля колишнього міського партії. Так само, як на місці храму Христа Спасителя в Москві — басейн.

Поруч із собором була Василівська (Трьохсвятительська) церква на честь Василя Великого, Григорія Богослова та Іоанна Златоустого. Вона містилася на початку Десятинної вулиці і за літописом поставлена князем Володимиром, який повернувся з Корсу після прийняття християнства. На цьому місці було поганське капище. Князь після хрещення взяв ім'я Василь. У 1184 році князь Святослав Всеволодович на цьому місці замість дерев'яної збудував кам'яну церкву з такою ж назвою. Орди Батия її зруйнували в 1240 році. В 1640-му французький інженер Г. Боллан бачив залишки цієї церкви. В середині XVII століття митрополит П. Могила відбудував її. У 1693 році митрополит Варлаам Ясинський заступив при церкві монастир, який існував до 1787 року. Реставровано церкву в 1707 році на кошти Генерального судді В. Кочубея. 1760 року військо запорозьке прибудувало до південної стіни церкви каплицю і новий іконостас у стилі рококо. Сучасні історики писали, що церква не збереглася. Правильніше буде сказати — не зберегли: у 1929 році церкву та дзвіницю розібрали.

Більшість гостей Києва та його жителів обов'язково побували в Андріївській церкві, навпроти якої історичний музей. Там увагу відвідувачів звертають на залишки фундаменту Десятинної церкви. При цьому додають, що її зруйновано під час татаро-монгольської навали. Забувають тільки додати, що на цьому місці в 30-х роках XVII століття П. Могилою

та в 1828—1842 роках за проектом архітектора В. Стасова були споруджені церкви Богородиці, які нібито не збереглися. Як здогадується читач, за цим теж стоїмо ми — сучасники. У 1935 році церкву Богородиці — останній варіант, побудований на кошти поручика Анненкова у 1828—1842 роках, що стояв на місці колишньої Десятинної церкви-успальниці візантійської царівни Анни, княгині Ольги, самого Володимира, — було зруйновано.

Недалеко від Святої Софії одночасно з нею, Георгієв-



ською церквою та Золотими воротами зведено унікальну пам'ятку XI століття — Ірининську церкву. Про це свого часу писав Нестор: «В літо 6545 (1037) заклав Ярослав город — Великий Київ, а в города сього ворота є золоті. Заклав він також церкву Святої Софії, примудрості Божої, а потім церкву на Золотих воротах, кам'яну, благовіщення Святої Богородиці... після цього (заснував) монастир Святого Георгія і монастир Святої Ірини». У 1840 році під час прокладання Володимирської вулиці залишки Ірининської церкви, зруйнованої ордами Батия, розібрали, а один з чотирьох стовпів у 1855 році перебував під каплицю. Цю пам'ятку XI століття в ніч з 26 на 27 березня 1932 року

теж розібрали, оскільки вона нібито заважала рухові транспорту, хоча насправді це було не так. Така ж доля спіткала і названу Нестором Георгієвську церкву як складову частину монастирського комплексу. Її (монастир) було збудовано в XI столітті на честь Ярослава Мудрого (після хрещення — Георгій). Згадується вона в Лаврентіївському літописі, згідно з яким освячення храму могло відбутися не раніше листопада 1051 року. У 1240 році вона постраждала від навали. У 1674-му було збудовано невелику дерев'яну церкву, а 1744 року на давніх фундаментах закладено кам'яний храм.

Віктор КОРОЛЬ, доктор історичних наук. (Далі буде).

ДЕ ВЗЯТИ КАРПЕНКУ-КАРОМУ СТО ТИСЯЧ?

— О часи, о звичаї! — певне, вигукнув би знову відомий римський оратор Цицерон, побачивши, як у Кіровограді «відновлюють» пам'ятки нашої національної культури. Не минуло й кількох тижнів з того часу, як відбулося засідання постійної комісії обласної Ради народних депутатів про народний освіті, культурі та спорту, де розглядалися питання про створення в місті музею К. Шимановського та літературно-меморіального музею І. Тобілевича (Карпенка-Каро), а будинку відомого польського композитора і піаніста не стало. Залишилася тільки табличка з написом про те, що тут ведуть роботи працівники майстерень «Укрреставрації».

Правда, в розмові завідувач відділом культури Володимир Чхалдзе твердо пообіцяв, що згодом на місці колишнього будинку по вулиці Гоголя, 9, де колись жив і творив майбутній директор Варшавської консерваторії, один з найвідоміших композиторів ХХ століття, виросте нова споруда — достеменна копія попередньої. Що цією справою вже зацікавилися поляки, том буде не просто музей, а комплекс музичної культури імені К. Шимановського. Але коли то це буде за сьогоднішніх достатків! Дай Боже, щоб кох наші діти стали свідками здійснення чудових задумів нинішніх міських властей!

Не встиг осісти пил від бульдозерів на вулиці Гоголя, як вдарила металева «баба» у стілі стіни Паладу культури і техніки імені Жовтця (колишня громадське зібрання) виробничого об'єднання «Червона зірка». І повалилася це одна пам'ятка української культури, тепер уже в центрі міста, по вулиці Леніна. Тут починав свою діяльність аматорський театральний гурток, заснований І. Карпенком-Карим та М. Кропивницьким, — предтеча відомого на весь світ першого професійного театру корифеїв. У різні часи виступали великий наш композитор Микола Лисенко, російський співак Леонід Собінов, піаніст і композитор Генріх Нейгауз, незабутній Гнат Юра... Тут уперше прозвучали знамениті «Вечорниці» Ніщинського з участю Марка Кропивницького, Івана Миколи, Марії та юного Панаса Тобілевича. Багато чули старі стіни пам'ятки історії та культури, яка перебувала під охороною держави. Тепер уже вони не розкажуть. 21 квітня цього року згідно з рішенням нинішньої міської «палати пам'ятку стерто з лиця землі».

Хоч правда й те, що довели її до напівзруйнованого стану виробниче об'єднання «Червона зірка». Заводське начальство замість того, щоб виділити кошти на капітальний ремонт, кинулося шукати своїм учасникам художньої самодіяльності новий прихисток. І знайшло — в колишньому будинку політосвіти обкому партії, який після відомого серпневого події став палацом культури машинобудівників. Старий же «палак» кинули на призволяще.

— Мене тоді не було в місті, — пояснив В. Чхалдзе, — якраз закінчувалася відпустка. Збирали засідання «малого виконкому», відповідна комісія зробила висновок, що стіни приміщення слабкі, ось-ось розвалиться, а це загрожувало життю пішоходів. Тому й прийняли рішення їх знести, а як будуть кошти, відновити в первісному вигляді.

Знайдомий мотив, чи не так? Відновимо будинок К. Шимановського, відновимо приміщення громадського зібрання. Хоча, на думку працівників «Кіровоградської правди», які спостерігали за руйнуванням, ті стіни ще й нас би пережили. Не один раз бив важкою металеву «бабою» потужний екскаватор, поки вони почали піддаватися.

чекаючи, доки їх відселять. Білять на одній петлі іржаві залізні ворота, побиті шибки, жердини — бруд і запустіння.

Заступник голови правління обласної організації Товариства охорони пам'яток історії та культури Євгенія Чабаненко дуже здивувалася, почувши, що «в цьому році планується виготовити документацію», і показала кілька папок з проектами документів, виготовлених ще в 1989 році. Засумнівалася вона і щодо достійності створення це одного обласного літературно-меморіального музею І. Тобілевича. Адже на Кіровоградщині вже чверть століття діє відомий далеко за межами України державний заповідник — музей «Хутір Надія» з літературно-меморіальним

На перехрестях культури



Мир праху вашому, історичні стіни, вас уже не врятує для нащадків. Але є ще в Кіровограді історична пам'ятка, який загрожувало така ж доля. Йдеться про будинок по вулиці Тобілевича, 16, на якому висить табличка з написом російською мовою: «В этом доме жил с 1871 по 1883 г.г. корифей украинского театра, выдающийся писатель-драматург Иван Карпович Тобилевич (Карпенко-Карый). Здесь он написал свою первую пьесу «Бурлак»».

Розповідаючи про засідання постійної комісії обласної Ради, газета «Народное слово» зазначила: «Немає потреби зводити і для створення обласного літературно-меморіального музею І. Тобілевича. Ця історична споруда впродовж багатьох років руйнувалася, доведена до критичного стану. Перші кроки для реставрації зроблено — відселено бібліотеку, яка там розміщувалася, встановлено нагляд за приміщенням. У цьому році планується виготовити документацію, виконати так званий нульовий цикл».

Я побував на місці й переконався, що шановну комісію, а з нею й автору публікації ввели в оману. Крім того, що споруда «доведена до критичного стану», нічого не відповідає дійсності. Наз жаль, жодних «перших кроків» не зроблено. Бібліотеку справді відселено, але «багато років тому. Ніякого «нагляду за приміщенням» немає, якщо не вважати «наглядом» дві сім'ї, що продовжують там мешкати,

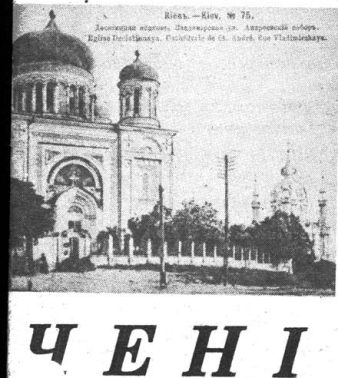
музеєм драматурга. Чи не краще було взяти вже готову документацію, зробити перерахунок на нинішні ціни й почати рятувати це одну культурно-історичну пам'ятку? Хай вона стане музеєм «Літературно-Кіровоградщина» чи міським літературним музеєм або увійде до складу «Хутора Надія». Іван Карпович Тобілевич був гостинний чоловік і, певне, не засудив би за те, що поруч з його пам'ятними речами розмістяться експонати, пов'язані з життям і творчістю видатних його земляків — Володимира Винниченка, Євгена Маланюка, Юрія Яновського, Віктора Близнеця та багатьох інших. Аби тільки не дочекався його будинок чергового засідання «малого виконкому». Тоді буде пізно.

Кажуть, для реставрації за проектно-кошторисною документацією 1989 року потрібно близько ста тисяч карбованців. За нинішніх цін не вистачить і мільйона. Тому без допомоги Міністерства культури, добровільних пожертвувань його не врятувати.

Микола ВОЛОК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Кіровоград.

НА ЗНИМКУ: так руйнувався будинок колишнього громадського зібрання. Тут звучали голоси корифеїв українського театру, тут уперше виконали «Вечорниці» Ніщинського, а тепер — гола місця.

Фото Олександра КОЛОМІНОВА.

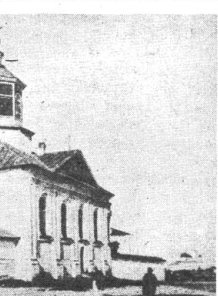
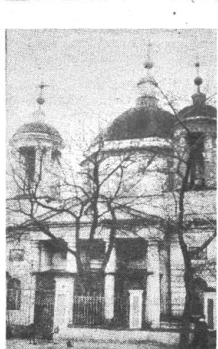
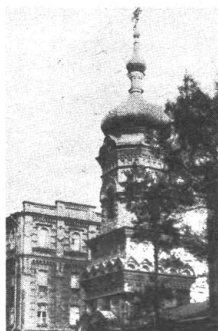


ЧЕНІ

В Ж Д И

лами, тит- будини в ого, спра- мали не- кого во- що несли т... Нелег- міми, Сав- нашай па- тті. Вони та. Я не юни знову сьодогні починаємо цикл публікацій, щоб заповнити ті духовні порожнини, яких чимало, і ще раз нагадати про втрачене назавжди, і щоб пригадати про наш вічний синіський обов'язок перед на- шими пращурами.

ерсько- брав нині фресок у, говорять цінність. Не ня обставини, ски та моза- нини на. Нині на парк та бу- го місько- само, як на стіні Спасите- басейні. бром була охочає виставити- чість Василя рія Богосло- Златоустого, на початку нді і за літо- князем Во- рохненкув- няття і проку мі- жє капише. ршення взяв 1184 році в Всеволодо- іші замість ував кам'яну ж назвою. зруйнували в 140-му Фран- Г. Воллан цієї церкви. Ці століття догала відбу- році митро- анський за- вий монастир, в 1787 року- рку в 1707 енального 1760 року- ське прибуло- еної стіни і новий іко- рококо. Су- писали, що- егасла. Не- тазати — в 19- році церк- розібрали. тей Києва та івського церк- історичний відвідуван- а залишки іттинної церк- дає час тата- навали. За- а 30-х рска- і. Могилюю



ськью церквою та Золотими воротами зведено унікальну пам'ятку ХІ століття — **Ірининську церкву**. Про це свого часу писав Нестор: «В цьому часу писав Нестор: 6545 (1037) заклад Ярослав город — Великий Київ, а в города сього ворота є золоті. Заклав він також церкву Святої Софії, примудрости Божої, а потім церкву на Золотих воротах, кам'яну, благошеченія Святої Богородиці... після чого (заснував) монастир Святого Георгія і монастир Святої Ірини». У 1840 році під час прокладання Володимирської вулиці залишки Ірининської церкви, зруйнованої ордами Батия, розібрали, а один з чотирьох стовпів у 1855 році перебу- дували під каліщю. Цю пам'ятку ХІ століття в ніч з 26 на 27 березня 1932 року

Віктор КОРОЛЬ,
доктор історичних наук,
(Далі буде).

БРАВО, «МАГІСТР»!

або

Як комерція допомагає чинити добро

Слово «магістр» у перекладі з латини означає «вчитель». Магістрами у Римі називали деяких службовців, у Візантії — придворних, у Західній Європі — викладачів гуманітарних наук. У дореволюційній Росії, Англії, США це вже означало вчений ступінь. А в нашій Броварів на Київщині назву «Магістр» носить комерційний центр. І це не випадковий збіг, а свідомий вибір такої назви.

ТРИ РОКИ тому кілька педагогів міста об'єдналися, взяли кредит у банку і почали обслуговувати підприємства, організації, установи. Відео та аудіотехнікою, касетами до неї, різними товарами народного вжитку. Кожне замовлення тут прагнули задовольнити. І це давало прибутки, за які розширювали матеріально-технічну базу. Нині тут працює деревообробний цех із сучасним устаткуванням. Підприємці люблять, мажорити, різьблені меблі з дерева. Вони вже прикрасили багато ресторанів, кав'ярень, клубів, офісів в Україні.

Але ми займаємося не лише виробництвом та комерційною діяльністю, — розповідає директор центру С. Шварьов. — Хоча це, звісно, головне, бо дає прибутки. Допомогаємо місцевій владі, проводимо аукціони, а виручені гроші віддаємо на потреби міста.

Від власних прибутків «Магістр» щедро дає на благодійність. Торік щомісяця перераховували по три тисячі карбованців райкому товариства Червоного Хреста: на зарплату, патронажним медсестрам, які обслуговують інвалідів, самотніх пенсіонерів. На ці ж гроші передали ще додатково 30 тисяч карбованців, що виручили на аукціоні.

Життєва скрута найнезможніших земляків не проходить повз увагу «Магістра». Миськрайове відділення Фонду миру і соціальна служба цього року організували безплатні обіді для бідних пенсіонерів і дітей сиріт. Фінансувати їх погодився «Магістр», перерахувавши у фонд 90 тисяч карбованців. Таких прикладів немало. Торік утримували місцеву футбольну команду «Динамо», були спонсором міжнародних шахових змагань до 50-річчя трагедії в Бабиному Яру, прове-

ли власним коштом аукціон у День міста, виділили 50 тисяч карбованців у міський бюджет. На ремонт церкви у лютому переказали 100 тисяч карбованців.

Ініціативі керівників «Магістра» можна позаздрити. Людське горе сприймають як своє. Когось дізналися директор С. Шварьов та комерційний директор Г. Кац, що в Броварах живе прикутий до ліжка важкою недугою молодий чоловік, і вирішили хоч трохи полегшити становище інваліда. Зарахували його на посаду диспетчера центру. Сповістили в оголошених номер його домашнього телефону. Консультації, довідки тепер дає цей інвалід, записує телефонні замовлення клієнтів. Цей день у хлопця, а це дає змогу забути про безпорадність, становить, почуватися причетним до корисних справ. І сам собі заробляє на прожиток.

Або ще один факт. Довідався про «Магістра» з газетного оголошення житель селища Михайлівки Запорізької області, інвалід першої групи, колишній «афганець» С. Тараненко. Попросив у листі, щоб допомогли придбати телевизор. Комерційний центр подарував кольоровий телевизор, з диспансирним управлінням. «Спасибі за доброту до солдата-інваліда», — пише у вітальних листівках до свят щасливий власник. — Я завжди пам'ятатиму вашу доброту».

Добрий вичнок, — лагідне слово сьогодні надзвичайно дороге. Іх не зрівняєш ні з якими цінами на ринку. — Це не «красиві жести» заради реклами. Ні, — каже Григорій Семенович Кац. — Ми як колишні педагоги не можемо не відгукнутися на людське горе, хочемо бодай чимось допомогти. Для цього й використовуємо наші прибутки від комерції.

«Магістр» також зуснавав фонд підтримки здібних юнаків і дівчат. Одинадцять випускників шкіль одержували вже з березня спеціальні стипендії центру. Тим, хто вступив до вузів і в майбутньому працюватиме в комерційному центрі, видавати стипендію і надалі. Так «Магістр» став думати про майбутні кадри, матеріально підтримувати здібну молодь.

Невеличка група людей у Броварах робить добрі справи, дає уроки комерційного господарювання, гуманності, доброти, старється виправдати всі значення слова «магістр».

Дмитро ГАНЦЯК.

Реклама



Полномочный представитель концерна «Фиат» в Украине фирма «Мономах» удовлетворит любые ваши запросы.

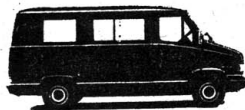
ТЕЛЕФОН В КИЕВЕ: (044) 212-29-73.

ФАКС: (044) 212-28-65.

ТЕЛЕКС И ТЕЛЕТАЙП: 631040 MONAH.

ЛУЧШИЙ В МИРЕ ДИЗАЙН, ВЫСОЧАЙШИЙ УРОВЕНЬ КОМФОРТА, САМЫЕ ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ — ВСЕ ЭТО ПРИСУЩЕ АВТОМОБИЛЯМ МАРКИ «ФИАТ».

Запасные части и сервис гарантируются всем владельцам автомобилей прославленной фирмы.



Cito

ВИХІД—У СТРАХОВІЙ МЕДИЦИНІ

Професія лікаря — одна з найважчих. Адже щоб допомогти людині, мало вжити тих чи інших ліків — треба віддати частку свого серця. Психіатра ж це стосується у найбільшій мірі. Недарма такий видатний учений, як С. Корсаков, вважав, що лікарям-психіатрам властиві людяність, терпимість і навіть схильність до самопожертви. Однак великої шкоди престижу професії було завдано в часи, коли збоченню свідомості тоталітарний режим намагався видати за норму, а прояви людської совісті, навпаки, за психічні відхилення. До своєї діяльності по деформації свідомості режим залучав психіатрів.

Здавалося б, настав час підняти авторитет професії, більш-менш, що психіатричний стан людей нині потребує по-трийної уваги лікарів. Та не видно, щоб держава вживала до того якихось заходів.

Словами важко передати, якою складною є праця в психіатричному стаціонарі. Справа навіть не в тому, що хворі часто бувають збукнені, агресивні (сприймаємо їх такими, якими вони є, і намагаємося допомогти, адже крім нас це нікому зробити). І не в тому, що через жорстокість становище психіатричного відділення містяться в старих, мало пристосованих приміщеннях, в яких уже двісті років переживають по п'ять років хворих. Найбільше завважає роботі перевантаження лікарів-психіатрів. За існуючими нормами він му-

сить «вести» 35 хворих, у той час як лікар-терапевт 20—25. Таке навантаження не просто надмірне, воно аморальне, оскільки примушує нехтувати професійними принципами: наші хворі потребують тривалого й довірливого індивідуального спілкування, на яке за існуючих умов немає ні сил, ні часу. Не кажу вже про заповнення безглуздої документації. Втім, саме це і є показником якості роботи лікарів. До того ж і ліків у відділенні бракує. Чого ж варті заклики лікувати не хворі, а хворого?

Хтось скаже, що нестача ліків — загальна проблема. Але психічних хворі — одна з найнезахищеніших категорій населення, і ця обставина погано впливає на перебіг хвороби. Відсутність потрібних препаратів, особливо антидепресантів і транквілізаторів, невизначене сьогодення лише збільшують вірогідність рецидивів, нових страждань. Від цього психіатричного відділення не порожнітимуть.

Втім, проблеми практичної психіатрії не обмежуються економічними труднощами. Величезної шкоди психічному здоров'ю населення завдає популяризація екстрасенсів, «народних» цілительів, усякіх магів та чаклунів. Їхні «лікувальні» сеанси, які ґрунтуються насамперед на некоригованому психотерапевтичному впливові на центральну нервову систему, нерідко призводять до появи істеричних психозів, а часом навіть до шизофренії. До на-

шої клініки досить часто потрапляють люди після безпосереднього спілкування з такими «цілителями». У гіпотезах не минути судових процесів, оскільки здоров'я людей там захищають не тільки медикаментозно, а й законодавчо. Ми поки що лише прагнемо цього...

За наших умов, гадаю, можливий єдиний варіант подальшого розвитку медицини, зокрема психіатрії. Це страхова медицина, коли основний тягар матеріальних витрат на лікування візьмуть на себе підприємства чи то підприємці, відраховуючи кошти від своїх прибутків. Що ж до незахищеного населення, то про нього має погурбуватися держава. Все це буде на користь і хворим, і медичним працівникам, які напевно позбудуться безглуздих підходів до оцінки їхньої роботи.

Звичайно, розповів далеко не про всі «хвороби» психіатрії. Але всіх їх, гадаю, можна з часом позбутися, якщо вквести відповідні вимоги до законодавства. Законодавчо треба закріпити й загальні принципи страхової медицини, і правила подання психіатричної допомоги, і відносини з нетрадиційною медициною, і ще багато іншого, без чого не може існувати правова держава, яку ми збиралися будувати.

Валерій СВИНЬОВ, лікар-психіатр клініки № 5 Київської психоневрологічної лікарні № 21 імені Павлова.

Є й така думка

Всім загиблим — однакове вшанування

ДЕСЯТКИ років нам вдовбували в голови, що німці — агресивний народ і що найближчим часом ми станемо свідками їх чергового нападів на Радянський Союз. Але це ж брехня. Нині добре відомо, що війна 1941—1945 років не була війною між німцями та радянськими народами. Це була війна між урядами Гітлера та Сталіна за панування над

світом. Так, першими почали війну німці, але чи є гарантії, що не могло статися навпаки? Про реальність такого припущення свідчать ці Радянський Союз у придушення «заколотів» у Буда-

пешті, Празі. А як дорого коштує нам афганська революція? Треба зробити висновки, що башкеті й кому ністи вдалося до схожих методів при знищенні інкомислячих. Для чого такий

вступ, спитаєте ви. Я хочу, щоб мене правильно зрозуміли й підтримали. В Україні, крім мого радянських воїнів, є ще й поховання воїнів «ворожої» армії. Я пропоную взяти їх під захист держави.

Але краще на цьому ставити не слід. Потрібно це й вшанувати пам'ять загиблих. Такі дії лише збільшать повагу до нашої молоді країни в світі.

Повідомляю й адресу одного з поховань: Харківська область, селище Безлодівка, Олександр ПІДКОПАЙ, пенсіонер.

Безлодівка Харківського району.



WESCOM

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ФИРМ "SONY" И "PANASONIC" ДЛЯ ТЕЛЕСТУДИЙ И ТЕЛЕЦЕНТРОВ



Работа в форматах
S-VHS, MII и VETASAM,
передающая и
записывающая
аппаратура,

пульты создания спецэффектов,
монтажные пульты,
multi-media системы,
рабочие станции компьютерной
анимации.

310042, Харьков
ул. Пожарского 2/10
тел. (0572) 93-40-75,
95-96-74, 94-28-11
факс (0572) 94-35-73

Организация продает картон
чемоданный марок «А», «Б»;
обивочный водостойкий; коро-
бочный марок «А», «Б»; бума-
гу писчую; оберточную марки
«Е»; обон моющиеся; обон
губочной, высокой печати и др.
картонно-бумажную продук-
цию. Дезодорант тела «Рай»
(Латвия), парфюмерную воду
(Франция).

Телефон в Минске: (0172)
70-07-94, 41-62-49,
50-20-32

Славянский масло-
жиркомбинат Донецкой
области имеет возмож-
ность продать хозяйст-
венное мыло по прямым
связям.

Справку по телефону:
95-2-57, 95-2-94.

Голландский дом «Амстердам»

Бизнес-шанс: одежда Second Hand
Одежда в хорошем состоянии из Западной
Европы. Цена — 750 американских долларов за
тонну со склада. Одна тонна — это около 2000 еди-
ниц одежды.

Минимальная партия 8 тонн.
Обращаться по адресу: Holland House,
Herengracht, 158 1016—BN
Amsterdam, Hollan.d

Telex. 11598 TESNA
Fax. (31-20) 63-89-249
Просим писать на английском или немецком язы-
ках.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

Приборный завод «Электрон» принимает заказы на изго-
товление двухсторонних печатных плат. Высокое качество и
своевременность исполнения заказов гарантируем. Заявки на-
правлять по адресу: Днепрпетровская обл., г. Желтые Во-
ды, ул. Гагарина, 40.

Контактные тел.: [05652] 3-30-26, 9-81-03;

Телетайп: 349681, 349686 «Рубин»;

Факс: [05652] 5-52-02.

Фирма «Копас» реали-
зует со склада в Минске:
персональные компью-
теры PC AT-286 с прин-
тером STAR NX-1500;
телефаксы PANASO-
NIC KX-F508, PANASO-
NIC PO-2300.

Цены ниже рыночных.
Тел. в Минске: (8-0172)
39-40-67.



Брокерская фирма Общество с ограниченной ответственностью "КОММЕРЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ" ГОСПОДА!

Мы за рубли в кратчайшие сроки приобретем для Вас:

- лес и пиломатериалы;
- офисную и бытовую мебель;
- сталь, алюминий, чугун и другие изделия из металлов;
- автомашины отечественные и импортные любых марок:
новые или бывшие в употреблении;
- сантехнические изделия;
- полистирол, полиэтиленовую пленку и другую химическую
продукцию;
- станки, оборудование;
- недвижимость,

а также тысячи наименований других нужных Вам предметов,
которые выставлены на торгах самой крупной из украинских
бирж — Киевской Универсальной Товарной Бирже, а также
Украинской бирже недвижимости,
Украинской столичной бирже.

Просим делать заявки на сумму не менее 100000 рублей.
У НАС НЕТ ПРОБЛЕМ, ГОСПОДА! ИХ НЕ БУДЕТ И У ВАС!

Для Вас мы
работаем без
выходных!
FAX: 224-43-20



Телефоны в Киеве
224-42-17
224-75-68
224-14-98

АКЦИОНЕРНА КОМПАНІЯ «КАДІВ»

ОГОЛОШУЄ

ВІДКРИТИЙ КОНКУРС НА КРАЩІ НАУКОВІ І ТЕХНОЛОГІЧНІ РОЗРІВ. КИ У ГАЛУЗЯХ:

автомобільного і громадського міського та приміського транспорту на елек-
тричних джерелах руху з регенерацією електроенергії;
малоенергоємних хімічних, нафтохімічних і металургійних технологій;
конструкцій і технологій виготовлення автомобільних двигунів з використан-
ням природного газу, а також модернізації двигунів з рідкого палива на газо-
подібне;
нетрадиційних технологій переробки сільгосппродуктів і виготовлення харчо-
вих продуктів;

масового телефонного зв'язку з використанням існуючої ретрансляційної ра-
діо- і телевізійної мережі;

комп'ютерного зв'язку з використанням діючої телефонної мережі;
безготівкового грошового обігу (як для юридичних, так і фізичних осіб).

За кращі розробки, позначені в п.п. 1—6, будуть виділені по одній першій, дві
других і три третіх премій у розмірах: перша — 1000000 американських доларів,
друга — 750000, третя — 500000 по кожній галузі.

За два кращі проекти п. 7 переможці отримають по 2000000 американських доларів.

Роботи на конкурс слід надіслати, враховуючи можливість їх реалізації як
ноу-хау. Текстовий матеріал (анотація) не повинен перевищувати 25 сторінок.

До роботи конкурсної комісії будуть залучені найавторитетніші вітчизняні та
зарубіжні фахівці.

Роботи слід надіслати до 30.12.1992 року за адресою, поданою кожному учас-
нику окремо. Результати стануть відомі учасникам до 31.03.1993 року.

Заявки надсилайте за адресою: 257016, м. Черкаси, вул. Калініна, 70,
а/с 3692.

Бажаємо успіху!



НПП "Зодиак"

Предлажає

Ваші гроші і цінні документи
надійно зберігає засисні
негостримі сейфи

фірми SENTRY® USA

вирішують температуру до 900° С,
3-рівневий кодовий замок, можливість відкриття -10°.
Возможність кріплення к полу і вмонтування в стіну.
Современний дизайн і невисока ціна.

Sentry 1250 Compact
60 тис. рублів (445-380-445)

Sentry 1330 Mid-Size
70 тис. рублів (560-445-445).

252113, Київ 113, ул. Пархоменко 53а
Тел.: 446 7386, 446 7812, факс (044) 446 7812

Давній знайомий

Футбол

Сьогодні на Республіканському стадіоні в столиці нашої держави місцеві динаміки в першому матчі 1/32 фіналу розіграшу Кубка УЄФА зустрінуться з клубом «Рapid» (Відень, Австрія).

Як відомо, шляхи китівського й віденського клубів уже перетиналися. І було це не так давно, в шостомому для наших земляків 1986 році, коли вони вибороли європейський Кубок кубків. Було це на чвертьфінальному стадіоні розіграшу. І в гостях, і вдома «Динамо» святкувало переконливі перемоги — 4:1 і 5:1.

Цікаво, а який сьогоднішній «Рapid»? Щоб одержати відповідь, на це запитання, до Австрії їтали головний тренер динаміки Анатолій Пузач і генеральний менеджер клубу Михайло Ошемков. Ось що розповіли про побачене кореспондентів «Голосу України» Анатолій Пузач:

— Побувавши ми в місті Штайр, де місцевий клуб «Форвертс» (так-так, саме в ньому грав колись наш Олег Блохін) приймав «Рapid» у ка-

лендарному матчі австрійського чемпіонату. Оразу назву рахунок — 0:0. Утім, побачення лишилися задоволеними. Зрозуміло, що всю увагу віддали «Рapid». Наші характеристики, як кажуть, цілком позитивні. Суперник киян в євротурнірі — організована, дисциплінована, добре підготовлена фізично команда, чіпка, добре рухається, небезпечно застосує в'язку гру.

Є в «Рapid» й ряд гравців, які демонструють хорошу техніку, вміння зіграти індивідуально. Виступали в тому матчі й душанбинець Мандреко та мінчанин Метлицкий. Обидва картини не зіпсували. Одне слово, певною інформацією ми озброїлися. Наші хлопці мали можливість переглянути той матч, записаний на касету. Висновок одностайний: «Рapid» добротна команда середнього європейського рівня. І грати з нею буде нелегко...

Анатолій Кирилович просив передати через нашу газету прохання до футбольних босів киян прийти на матч і підтримати «Динамо».

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



НА РИНГ ВИХОДЯТЬ ПРОФІ

Тринадцять років професіональний бокс був у нас заборонений. І найкращі українські боксери, лауреати найбільш любительських турнірів, завершували кар'єру, так і не випробувавши себе в поєдинках з асами професіонального рингу.

Повером профі-боксу в Україні став донецький клуб «Гон». А несомно цього року в Києві було зареєстровано лігу професіонального боксу України «Колумбус». Її засновником виступило анціонерне товариство «Колумбус» (президент Сергій Пашенко), велика фірма, яка вже проявила себе на спортивній ниві як надійний і щедрий спонсор.

Лізі «Колумбус» вдалося залучити до своїх лав відомих майстрів любительського боксу — чемпіона віще-чемпіона світу 1989 року Айрата Хаматова та Євгена Судаківа, переможців і призери ряду великих турнірів — Сергія Клокова, Ігоря Яремчука, Сергія Даванова. Підписали контракти з лігою і молоді українські боксери, словенці бажання відзначитися на професіональному ринзі.

Бойове хрещення новобранці ліги приймуть на першому в столиці України міжнародному турнірі професіональних боксерів, який пройде 16 вересня в Київському палаці спорту. Всесвітня боксерська рада, авторитетна міжнародна спілка боксерів-профів в ній представлені 135 країнами, підбрала для новоспечених наших професіоналів сильних суперників. Там, А. Хаматов зустрінеся з чемпіоном Африки серед професіоналів Кордієм Мухамедом, С. Клоков — з чемпіоном Франції Оватаром Мусса, Є. Судаків — з чемпіоном Болгарії Свєтаном Дмитровим.

Того вечора відбудеться й поєдинок за звання інтерконтинентального чемпіона Всесвітньої боксерської ради між Педро Гуттересом (Аргентина) та Гарольдом Варреном (США). Як почесні гості прибудуть до Києва просвієтери рингу з-за кордону, найсильніші українські майстри останніх років.

Олександр БАШКАТОВ.

Фотом Олги ДУМАНСЬКОЇ.

ЮНИ ВИХОДЯТЬ НА ПОЛЕ

«ВЕРЕС» (РІВНЕ)

НАЧАЛЬНИК КОМАНДИ Курілов Василь. ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР Носов Віктор. ТРЕНЕР Кобилевич В'ячеслав.

ВОРОТАР Долганський Сергій (1974). ЗАХИСНИКИ: Новак Володимир (1984), Петров Олег (1968), Ільїн Олександр (1958), Корнєв Дмитро (1967), Сапронов Сергій (1966), з «Десни», Чернішів Романович Павло (1964, з «Динамо», Мінськ). ПІВЗАХИСНИКИ: Кучер Олег (1971), Чернішів Геннадій (1961), Ленч Юрій (1965), Калішук Микола (1967), Манькута Владислав (1968), Горшков Микола (1970), Кабанець Ігор (1964), Сеїстуну Олександр (1973, з «Полісся», Митропіль), Бєлєвський Сергій (1973, з «Дніпра», Черкаси). НАПАДАЮЧІ: Рудчук Олександр (1974,

зі СК «Одеса»), Снігирьов Олександр (1968), Возник Сергій (1974), Гуринюк Ігор (1960, з «Динамо», Мінськ).

«ЗОРЯ»-МАЛС (ЛУГАНСЬК)

НАЧАЛЬНИК КОМАНДИ Шинько Олександр. ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР Куков Анатолій. ТРЕНЕР Шакун Анатолій, Кузнецов Віктор.

ВОРОТАРІ: Нікітін Андрій (1972), Сіренко Валерій (1968). ЗАХИСНИКИ: Фомін Ігор (1965), Мінітін Володимир (1970), Білий Володимир (1968), Литвин Геннадій (1964), Ярмолюк Сергій (1963), Мірошнін Сергій (1968), Мазур Василь (1970, з «Шахтар», Донецьк). ПІВЗАХИСНИКИ: Коробченко Олександр (1972), Андрющук Олександр

(1969), Кара-Мустафа Дмитро (1972). НАПАДАЮЧІ: Колесников Юрій (1956), Фурсов Володимир (1970), Гусєв Тимурлан (1968), Севідов Олександр (1969).

«ШАХТАР» (ДОНЕЦЬК)

НАЧАЛЬНИК КОМАНДИ Калінін Михайло. ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР Яремченко Валерій. ТРЕНЕР Дроздов Олександр.

ВОРОТАР: Шутков Дмитро (1972), Курасєв Андрій (1972). ЗАХИСНИКИ: Драгунов Євген (1964), Смігунов Віктор (1962), Попов Сергій (1971), Мартин Олександр (1972), Коваль Олександр (1974). ПІВЗАХИСНИКИ: Яценко Сергій (1959), Біліченко Юрій (1964), Погодин Сергій (1968), Фомін Юрій (1966), Куцєв Олександр (1971), Ошонко Сергій (1973). НАПАДАЮЧІ: Кривенцов Валерій (1972), Манько

Євген (1971), Ателькін Сергій (1972), Ребров Сергій (1974), Столяров Ігор (1969).

«НІВА» (ТЕРНОПІЛЬ)

НАЧАЛЬНИК КОМАНДИ Бабичук Ігор. ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР Колтун Леонід. ТРЕНЕР Козаренко Володимир і Стасюк Юрій.

ВОРОТАРІ: Тіпунішкін Дмитро (1965), Панфілов Юрій (1962). ЗАХИСНИКИ: Пондичко Ігор (1965), Ціселський Ігор (1960), Горошинський Валерій (1964), Віскуп Ігор (1961), Григуль Валентин (1973, з «Галичини», Дрогобич), Василитич Андрій (1965, з «Галичини», Дрогобич). ПІВЗАХИСНИКИ: Рудницький Віталій (1964), Бабій Олександр (1968, з «Темпу», Шепетівка), Недостров В'ячеслав (1970), Салимов Фанас (1964, з «Нафти», Ала-Ата Казахстан), Сухенко Віктор (1960), НАПАДАЮЧІ: Демичук Михайло (1971), Фасаків Таріф (1964, з «Кристал», Чортків), Задернін Ігор (1972, з «Галичини», Дрогобич), Бордох Володимир (1973, з «Поділля», Хмельницький).

Шахи

ФІШЕР ЗНОВУ ПОПЕРЕДУ

На острові Свети Стефан (Югославія) триває матч Фішер — Спасский. Переможця в сьомій і восьмій партіях, Роберт Фішер позив перед — 3:2.

За регламентом, дев'ята партія, з якій Фішер має грати білими, призначена на сьогодні.

ЧЕТВЕР

17 вересня

І ПРОГРАМА УТ

9.00 Фільм-концерт «Розстусь, зелен-горі».
9.35 Хрестати. Літературно-мистецька програма.
10.35 Сільський естрадний 11 кл. Фізика. Електроніка лінійного логічного.
11.05 Художній фільм.
12.10 УТН.
12.25 Мультифільм «Поліклініка Леопольда».
13.05 Художній фільм «Прогудка кота Леопольда».
14.45 Село і люди.
16.00 УТН.
16.05 Для дітей. Веселка.
16.30 Музичний фільм «Благо, слово, душе моя».
17.05 Фізико-математична школа. Метод координат. Передача 2.
17.35 Віс вітер, віс буйний. Концерт.
18.00 Фільм-балет «Весна священная».
18.40 Документальний телефільм «Хлібний камінь».
19.00 УТН.
19.10 Ліричні мелодії.
19.30 Шоденник Олександра Довженка.
20.20 Реклам.
20.25 Прем'єра документальних телефільмів.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 Дніпро.
21.35 Ай Пі Пі. Реклам та інформация.
21.40 Хроніка МВС.
21.55 Молодіжна студія «Гарт».

23.25 УТН.
23.40 Художній телефільм «Нікколо Паганіні», 4 серія.

ІІ ПРОГРАМА УТ

9.50 Мультифільм.
10.10 Футбол. Європейські клуби.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.25 Задача з трьома невідомими. Художній телефільм. 1 серія.
12.25 «Казуовий реєс». Короткометражний художній телефільм.
12.55 «Вчорашній замок». Художній фільм, 3 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Телеміст.
15.05 Вжоток.
15.10 Уолт Дісней представляє.
16.00 Програма телебачення Японії. Історія автомобільної промисловості Японії.
17.00 Новини.
17.25 ...До шістнадцяти і старших.
18.05 Прем'єра художнього телефільму «Багати тек плачуть».
18.50 Прем'єра документального телефільму «Молитва за Вітчизну».
19.45 Вісвітська казка.
20.00 Новини.
20.40 Хіт-парад «Останкіно».
21.55 Авторалі Париж — Москва — Пекин.
22.20 Чорний ящик.
23.00 Новини.
23.20 Літлопо.
23.50 Улюблені пісні.

КАНАЛ «РОСІЯ»

ІІ ПРОГРАМА УТ

10.10 XX століття в кадрі 1 за кадром. Правда і міфи про воєну Бомбу.
11.10 Денний сеанс. Художній телефільм «Граф Монте-Крісто», 3 серія.
12.40 Селянське питання.
13.00 Відео.
13.20 Із залу Конституційного суду Росії.
15.00 Сигнал.
15.15 Коли заговорять камені.
16.30 Пільгари.
16.15 Прем'єра мультфільму «Дораemon» (Японія). 3 серія.
16.30 Там-там новини.
16.45 ТрансРосФільм. Відео.
17.30 Ази кар'єри.
17.45 Програма «Ключ».
18.00 На шостій сесії Верховної Ради України.
19.25 Київська панорама.
19.45 Прем'єра телекрана. Художній телефільм «Граф Монте-Крісто», 4 серія.
21.15 На шостій сесії Верховної Ради України.

ІІІ ОСВІТНЯ ПРОГРАМА ТА СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

09.15 Іспанська мова. 1 рік.
09.45 Іспанська мова. 2 рік.
10.15 Перший тайм.
10.30 Наш сад.
11.00 Ретро. Л. Миров, М. Новак.
11.40 XX століття в кадрі 1 за кадром.
12.40 «І вічної пам'яті 12-го року».
13.10 Довілля. ТВ-ательє.

13.25—16.00 Студія телепрограм «Тет-а-тет».
13.25 Відеомузыка.
13.35 Мультфільм «Принци-ле-бел».
14.35 Художній фільм. Дивись, хто там робалкавсь! Комедія.
16.00 Наш сад.
16.30 з фондів ТВ. Художник О. Бєлєвський.
17.15 Іспанська мова: 1 рік.

17.45 Іспанська мова. 2 рік.
18.15 Бізнес — нові імена.
18.30 Експерт.
18.40 Студія телепрограм «Тет-а-тет».
18.40 Мультфільм «Поклик предків».
19.55 Музична пауза.
20.00 Вагатовський телефільм «Вічний мрій». 13 серія.
20.25 Художній фільм «А як же бої?» Комедія.
22.25 Відеомузыка.

Посміхніться



Мал. Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА

УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДАКЦІЯ: Анатолій ГОРЮП, перший заступник головного редактора; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, оглядач, завідувач відділом культури; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДІЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-64;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-43;
○ Рукописів не повертаємо.
○ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

* Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
* За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж 448.154.
Комітат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50, Зам. 0311176.
1 2 3 4 5 6 7 8 9